







# Bundesregierung will TÜV-Monopol kippen. Die Autoprüfer machen mobil

**ULRICH REITZ, Bonn**  
 Die freiberuflichen Autoversicherer wännen sich am Ziel ihrer Wünsche. Seit mehr als vier Jahren kämpfen sie jetzt darum, daß das TÜV-Monopol für Kraftfahrzeug-Hauptuntersuchungen fällt. Seit Mai dieses Jahres liegt nun ein Gesetzesentwurf auf dem Tisch, der den rund 26 000 freien Sachverständigen den Eintritt in die TÜV-Domäne verschaffen soll. Doch die halbstaatliche Organisation will sich mit einer Teilung des lukrativen Milliardenmarktes nicht abfinden.  
 „Der TÜV versucht, massiv Einfluß auf die Kollegen aller Fraktionen zu nehmen, den Plan fallen zu lassen“, weiß Klaus Daubertshäuser, SPD-Obmann im Verkehrsausschuß. Von Briefen, in denen mittlerweile „bekehrte Abgeordnete“ kritisch anfragen, ob die Argumentation der Autoprüfer „Sicherheit vertritt keinen Wettbewerb“ (TÜV-Rheinland-Chef Kuhlmann) denn nicht doch zutrifft, berichten auch zuständige Stellen im Bundesverkehrsministerium.  
 Und so scheint es längst nicht mehr sicher, daß der brennende Entwurf nach der für den 22. Januar angesetzten Anhörung nicht doch wieder in der Schublade verschwindet. Zweifel an der Standfestigkeit der Parlamentarier kommen auf.  
 „Die SPD fühlt sich nicht mehr wohl in ihrer Haut“  
 Günther Straßmeier, für die Union im Verkehrsausschuß, ist sich „nicht sicher, ob die SPD noch hinter dem steht, wofür sich der damalige Verkehrsminister Volker Hauff stark machte“. Der CDU-Politiker glaubt, daß die SPD, die in der Verlagerung von Prüfleistungen einst Möglichkeiten für eine Privatisierung erbllickte, die besonders dem mittelständischen Gewerbe zugute kommen sollte, „sich nicht mehr wohl in ihrer Haut fühlt“. Straßmeier mündet der „liberale Touch“, den die SPD ihrer Gesellschaftspolitik damit geben wollte, „seltsam“ an. Straßmeier verweist darauf, daß die ordnungspolitische Argumentation – für mehr Wettbe-

# Esser: Gute Chancen für Aufschwung

**dpa, Köln**  
 Der Präsident der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände, Otto Esser, hat sich zum Jahreswechsel zuversichtlich über die weitere wirtschaftliche Entwicklung geäußert. Der sich abzeichnende positive Entwicklungstrend werde durch das hohe Maß an Preisstabilität und die gefestigte internationale Wettbewerbsfähigkeit unterstützt.  
 „Ich sehe gute Chancen für eine weit über 1986 hinausgehende stabile Konjunktur“, sagte der Arbeitgeberpräsident. Allerdings müsse der Aufschwung durch Rahmenbedingungen abgesichert werden, die das Wachstum noch mehr verstetigen.  
 „Die deutschen Arbeitgeber bekennen sich unverändert zur Sozialpartnerschaft“, meinte Esser weiter. Sie könne jedoch nur funktionieren, wenn das Kräfteverhältnis zwischen Arbeitgeberverbänden und Gewerkschaften gleich sei. Der Staat müsse in der Tarifpolitik neutral sein, auch im Fall eines Arbeitskampfes.

# Kohl: Intensiver Dialog mit Osten

**dpa, Bonn**  
 1986 sind nur 22 000 Übersiedler aus der DDR in die Bundesrepublik gekommen. Das weist ein am Freitag in Bonn veröffentlichter Außenpolitischer Tätigkeitsbericht aus. Damit sind fast 13 000 Übersiedler weniger über die innerdeutsche Grenze gekommen als noch 1984. Für diesen erheblichen Rückgang gibt es keine offizielle Erklärung.  
 In den wichtigsten Punkten der Bilanz wird hervorgehoben, daß Bundeskanzler Helmut Kohl 1985 den Dialog mit den Staaten des Warschauer Paktes nicht nur fortgesetzt, sondern auch „intensiviert“ habe. In einem Vorwort zu dem Tätigkeitsbericht unterstreicht Regierungssprecher Friedhelm Ost, daß „allein die Verkündung des SDI-Forschungsprogramms durch die USA die realistische Möglichkeit auf beidseitige nukleare Abrüstung verstärkt hat.“

Die wachsende Zahl von Straftaten, beispielsweise besonders Diebstahl-Delikte, bereiten der Polizei zunehmend Sorgen. WELT-Autor Prof. Manfred Schreiber setzt sich in einem dreiteiligen Beitrag mit der Situation und den Ursachen, die zu dieser Entwicklung führten, auseinander. Der frühere Polizeipräsident von München und heutige Ministerialdirektor im Bonner Innenministerium stellt dabei eine veränderte Einstellung gegenüber dem Recht und Gesetz fest.

# Nicht nur vom Staat fordern, sondern auch für ihn eintreten

**Von MANFRED SCHREIBER**  
 Was war passiert, daß der weiß Gott nicht konservative – Präsident des Oberlandesgerichtes Braunschweig, Wassermann, in den „Westfälischen Nachrichten“ vom 5. 10. 1985 forderte: „Gewalttätigen das Handwerk legen! ... Unsere Gesellschaft gibt sich der Gewalt gegenüber nicht nur den Anschein, hilflos zu sein, sie ist es auch.“ Verwirrender war noch – mit Wassermanns Worten – die semantische Operation, der der Gewaltbegriff zum Opfer gefallen ist. Als Instrument, um Hemmungen vor der Anwendung von Gewalt abzubauen und die eigene Zerstörungswut zu legitimieren, bot sich die soziologische Theorie der strukturellen Gewalt an, die Johan Galtung 1969 in die Diskussion gebracht hatte. Eine Sprach- und Begriffsentfremdung bewirkte eine Gesetzesentfremdung. Die Subversivsprache gab sich „poppig“:  
 Endstation – alles einsteigen  
 Krieg dem NATO  
 Laßt euch nicht BRDigen  
 To be or NATO be  
 Lieber instandbesetzen als kaputtbesitzen  
 Berufsverbot für alle, bei vollem Lohnausgleich

Der Pluralismus unserer Gesellschaft, auf den wir zu Recht stolz sind, beantwortet allein die Fragen nach den Zielen und dem Selbstverständnis dieser Gesellschaft nicht. Es war ein fundamentaler Irrtum, wenn man nach dem Krieg glaubte, die Bedrohung der Freiheit könne nur vom Staat, nicht aber von der Gesellschaft ausgehen. Wo soziale Normen ignoriert werden, kommen uns einzelne wie „Geisterfahrer“ auf unserer rechtstreuen Spur entgegen. Normenzerfall hat wirklich nur in der utopischen Erwartung der Linken – leider auch nach Habermas – die



Prof. Manfred Schreiber

Kassingers: „Cynicals have never built a cathedral.“  
 „Man darf nicht bedingungslos von dem Grundsatz ausgehen, auch alle die, die intolerant sind, zu tolerieren. Denn sonst vernichtet man nicht nur sich selbst, sondern auch die Toleranz.“ Dieses Wort Poppers trifft auf den Staat des Bonner Grundgesetzes zu, der, als wehrhafte Demokratie konzipiert, nicht tolerant im herkömmlichen Begriffsverständnis sein kann. Ein Gemeinwesen, welches private Legitimitätsvorstellungen gegen demokratische öffentliche Legitimität ausspielt, setzt seine Existenzgrundlage aufs Spiel. Unser freihetliches System hat durch die Weisheit und bittere Erfahrung der Väter unseres Grundgesetzes Vorkehrungen gegen seine Abschaffung getroffen. Wer Freiheiten aktiv-kämpferisch benutzt, um die Freiheiten anderer abzuschaffen, muß daran gehindert werden.  
 Hier gilt es, Pföcke einzuschlagen: gegen den Terrorismus, gegen Gewalttätigkeiten im öffentlichen Bereich wie im privaten, gegen Rechtsdelikte, gegen den Mißbrauch von Medikamenten, Alkohol und Drogen, vor allem aber mit Härte gegen die, die insbesondere im Rauschgebiet sich an der Not anderer maßlos bereichern; aber auch gegen die, die unseren Staat im Bereich organisierter Kriminalität oder durch Sabotage und Spionage zugrunde richten wollen.  
 Gleichzeitig aber müssen die demokratischen Pflichten wiederbelebt werden: Engagement für die Allgemeinheit, Fairness, Nachbarhilfe, Toleranz und Rechtschaffenheit. Oder wie der amerikanische Präsident Kennedy bei der Verabschiedung der ersten Teilnehmer des Friedenscorps sagte: Wir sollen nicht fragen, was der Staat für uns tun kann, sondern was wir für den Staat tun können.  
 Solche Pflichten sind aus der Natur der Sache keiner Sanktion zugänglich. Dennoch sind sie zum Gelingen eines demokratischen Gemeinwesens unabdingbar. Ob im Dialog um die optimale Politik, im Arbeitsrecht, beim Austragen aller Arten von Gruppendifferenzen oder bei der Inanspruchnahme der Meinungs- und Versammlungsfreiheit: Nur Verständnis für und Rücksichtnahme auf den jeweils anderen bewahren uns vor dem Kampf aller gegen alle. Und der Frage, ob sich unsere Verfassung bewährt habe, möchte ich die heute vielleicht wichtigere Frage voranstellen, ob wir uns unter unserem Grundgesetz bewährt haben.



# Darauf können sich alle Bürger freuen

- 25 Millionen Arbeitsplätze sind wieder sicher, neue kommen hinzu**  
 Wir sind auf dem richtigen Weg. Unsere Wirtschaft wächst: Es wird mehr exportiert, mehr investiert, wir können uns mehr leisten. Bis Ende 1986 werden wir voraussichtlich eine halbe Million Arbeitsplätze mehr haben als 1984. Erstmals wird die Arbeitslosigkeit abgebaut.
- 1.1.86: Mehr Einkommen, weil wir die Steuern senken**  
 Dank des soliden Bundeshaushalts können wir uns die bisher größte Steuerreform leisten. Vor allem Familien und Bürger mit kleinem und mittlerem Einkommen wer-
- den dadurch mehr Geld haben. Und wir sorgen weiter für stabile Preise. Das alles bedeutet: Mehr Kaufkraft für alle.
- 1.1.86: Verbesserungen für Familien, Rentner, Mütter**  
 Für jedes Baby erhalten Mutter oder Vater jetzt Erziehungsgeld. Bei der Hinterbliebenenrente werden Mann und Frau gleichgestellt. Kindererziehungszeiten werden jetzt bei der Rente für Mütter oder Väter ab Jahrgang 1921 anerkannt.
- 1.1.86: Noch mehr Schutz für die Umwelt**  
 Umweltfreundliches Autofahren wird gefördert:
- Die Steuer auf bleifreies Benzin wird nochmals gesenkt. Wer ein schadstoffarmes Auto fährt, zahlt weniger Steuern. Viele Millionen Tonnen Schadstoffe gehen nicht mehr in die Luft. Für die Industrie gelten strengste Regeln zum Schutz unserer Umwelt.
- Leistungen der Bundesregierung für alle Bürger – Leistungen aller Bürger für unsere Zukunft. Auch 1986!**

Informieren Sie sich über die gesetzlichen Neuerungen in den nächsten Tagen wieder an dieser Stelle.  
 Eine Information der Bundesregierung

# Erziehungsgeld für wen?

Was sich 1986 im Steuer- und Sozialrecht ändert

Zum Jahreswechsel treten diesmal besonders umfangreiche Änderungen im Steuer- und Sozialrecht in Kraft, vor allem bedingt durch die zweistufige Steuersenkung 1984/88. Die WELT gibt in mehreren Beiträgen einen Überblick über die wichtigsten neuen Bestimmungen.  
**PETER JENTSCH, Bonn**  
 Von Januar 1986 an erhalten Mütter oder wahlweise auch Väter erstmals ein Erziehungsgeld in Höhe von 600 Mark monatlich sowie einen Erziehungsurlaub mit Kündigungsschutz, wenn sie ihr Kind selbst betreuen. Erziehungsgeld und -urlaub werden zunächst zehn Monate lang gewährt. Für Kinder, die von 1988 an geboren werden, wird das Erziehungsgeld ein Jahr lang gezahlt.  
 Im Gegensatz zum bisherigen Mutterschaftsurlaubsgeld erhalten das Erziehungsgeld alle Mütter, unabhängig davon, ob sie in einem Arbeitsverhältnis stehen oder nicht; es erhalten also auch Hausfrauen und Selbstständige. Das Erziehungsgeld können auch Väter in Anspruch nehmen, wenn sie das Kind betreuen. Das Geld wird im übrigen für die Erziehung von Stief- und Adoptivkindern gezahlt; es erhalten auch Pflegeeltern sowie Großeltern, denen das Sorgerecht für ein Kind übertragen wurde.  
 In den ersten sechs Monaten wird das Erziehungsgeld – wie bisher das Mutterschaftsurlaubsgeld – unabhängig von der Höhe des Einkommens gezahlt. Vom siebenten Monat an gilt eine gleitende Einkommensgrenze. Sie liegt für ein Ehepaar mit einem Kind bei einem Jahresnettoeinkommen von 29 400 Mark. Das entspricht brutto rund 42 000 Mark, wenn für Werbungskosten und Sonderausgaben nur die Pauschalbeträge angesetzt werden. Bei Alleinstehenden liegt die Minderungsgrenze bei 23 700 Mark netto (34 000 brutto). Für jedes weitere Kind erhöht sich diese Grenze um 4200 Mark. Oberhalb dieser Grenzen bedeutet jedes Mehreinkom-

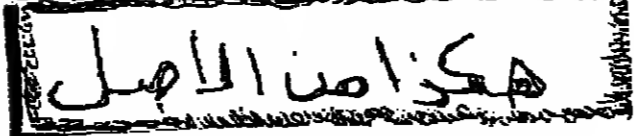
# Jüdische Gemeinden gegen Assimilation

**DW, Berlin**  
 Die Bereitschaft der Juden zur Integration in die Gesellschaft der Bundesrepublik Deutschland hat der Vorsitzende der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, Heinz Galinski, bekräftigt. Diese Bereitschaft, so Galinski in einer Erklärung zum Jahreswechsel, sei aber mit einem „klaren Nein“ zur Assimilation verbunden. Die Erfahrung habe gelehrt, daß nur bewußtes und engagiertes Judentum das Überleben unserer Gemeinschaft sichert.  
 Im Mittelpunkt der Gemeindefarbeit werde auch in Zukunft die aktive Mitwirkung an demokratischen Entwicklungsprozessen der Bundesrepublik stehen.  
 Für die berechtigten Belange des jüdischen Staates einzutreten, ist und bleibt unsere vorrangige Aufgabe“, erklärte Galinski. „Wir haben angesichts der tragischen Vergangenheit ein Mandat übernommen, das uns zum Engagement für menschliche Würde und Humanität verpflichtet.“

# An unsere Abonnenten

Im zu Ende gehenden Jahr müßte DIE WELT steigende Kosten, vor allem für Personal und Versand, auftragen. 1986 erhöhen sich diese Kosten weiter, zusätzlich die Postzusatzgebühren.  
 Diese Entwicklung zwingt dazu, den Abonnementpreis der WELT ab Januar 1986 um monatlich 60 Pfennige, das heißt um durchschnittlich weniger als 2,5 Pfennige pro Exemplar, auf 27,10 Mark anzubehalten.  
 Wir bitten Sie um Verständnis.  
 Bei Bezugsgebühren, die bereits im Voraus bezahlt worden sind, verzichten wir auf Nachbelastungen. Für unsere Abonnenten, die uns eine Einzugsermächtigung erteilt haben, erteilgen wir alle Formalitäten.  
 Verlag und Redaktion DIE WELT

مركزنا الاول



Mehr Freiraum für die Parteien in Bangladesch

PETER DIENEMANN, Neu-Delhi Im März Verbot der politischen Aktivitäten in Bangladesch, im Oktober erlaubte „Politik hinter verschlossenen Türen“ und vom 1. Januar an freie Politik - Präsident Ershad, der diese politische Öffnung jetzt ankündigt, will damit einen „entscheidenden Schritt hin zu einem demokratischen System“ tun. Beobachter rechnen mit Wahlen im März oder April. Dreimal seit seiner Machtübernahme im März 1982 hat der Präsident erklärt, er werde Parlamentswahlen abhalten, und dreimal hat er auf Druck seiner Generäle und der oppositionellen Parteien die Wahlen abgelehnt. Doch jetzt, so scheint es, kann er seinen Versprechen stehen.

Gerüchte über eine Währungsreform lösen bei den Bulgaren Panik aus

CARL GUSTAF STRÖM, Wien Das Gerücht, wonach die Regierung in Sofia die in Umlauf befindlichen Banknoten für ungültig erklären und eine Währungsreform durchführen wolle, hat in Bulgarien zu panikartigen Reaktionen der Bevölkerung geführt.

mer eine katastrophale Dürre und vorher einen sehr schweren Winter erlebt. Die Energieversorgung steckt in einer Krise. Hohe sowjetische Funktionäre kritisierten die minderwertige Qualität bulgarischer Warenlieferungen in die Sowjetunion.

eine Volkszählung durchgeführt. Wie bereits bei der Zählung 1975 gab es auch diesmal keine Fragen nach der Volksgemeinschaft und der Religion.

Ausweg aus der Krise

Die Reaktion der Bulgaren auf die Währungsgerüchte wirkt um so gespannter, als von amtlicher Seite oder auch in den Medien der Volksrepublik nicht das geringste verlautet. Es ist aber bekannt, daß mehrere Milliarden Lews (im amtlichen, allerdings nicht realistischen Wechselkurs entspricht ein Lew einem Dollar) in Bulgarien als Bargeld gehortet wurden.

Minderheit „nicht existent“

Das Problem der türkischen Minderheit, das in den vergangenen Monaten soviel Staub aufwirbelte und zu einer Verschärfung der Beziehungen zwischen Sofia und Ankara führte, ist damit ebenso „gelöst“ wie das Problem der Mazedonier im Pirin-Gebirge: beide Nationalitäten existieren nach neuer bulgarischer Lesart nicht.

Bessere Konditionen

Die USA sind schon jetzt mit voraussichtlich über sieben Milliarden US-Dollar Handelsvolumen in diesem Jahr (1984) sechs Milliarden nach Japan und Hongkong, aber noch vor der Bundesrepublik Deutschland, der drittgrößte Handelspartner Chinas. Die Tendenz zeigt weiter nach oben.

USA und China: Ein Sprung nach vorn

Lockering des Technologie-Exports gibt dem Handel Auftrieb / Konkurrenz für Bonn

JOCHEN HEHN, Hongkong Die Bundesrepublik Deutschland, derzeit größter Lieferant von Produkten im Hochtechnologie-Bereich an die Volksrepublik China, wird bald ernst zu nehmende Konkurrenz aus den USA bekommen. Washington hat, wie dort bekanntgegeben wurde, seine Bedenken gegen das kommunistische China zurückgestellt und seine Beschränkungen für den Technologie-Export nach China stark gelockert.

andere Exportgüter aus dem Westen - von der Cocom überbracht. Der 1950 gegründete „Koordinierungsausschuss für die Ost-West-Handelspolitik“ mit Sitz in Paris kann die Ausfuhr von Gütern in Ostblockländer untersagen, wenn sie geeignet sind, den wirtschaftlich-technischen Vorsprung der westlichen Staaten zu verringern, aber die Rüstungskraft des Warschauer Paktes zu stärken.

einzig und allein für die friedliche Nutzung einzusetzen und sie nicht an Drittländer weiterzuleiten, die dann möglicherweise mit US-Technologie Atomkraftwerke bauen könnten.

Die Hürde Taiwan

Die chinesische Führung bei der Durchführung ihres ehrgeizigen Modernisierungsprogrammes auf den Import moderner Technologie dringender angewiesen, hat sich in der Vergangenheit immer wieder über die restriktive Politik der USA beklagt und dies - neben den amerikanischen Waffenverkäufen an Taiwan - als das größte Hindernis bezeichnet, das die amerikanisch-chinesischen Beziehungen belastet.

Rückkehr bei Erfolg

Ein wenig übertriebene Lahtis allerdings, vielleicht mit Absicht. Jedes Jahr gibt es einige tausend Rückkehrer. Die genaue Anzahl läßt sich nicht feststellen, denn die meisten Israelis in Amerika definieren sich nicht als „Auswanderer“, sondern als „Israelis im Ausland“.

Die Abtreivorrichtung

von Lotter ist für alle gebräuchlichen Stiften und Sockelstiften geeignet, wie sie in- und zweitrig mit beliebig langen Stiften. Dabei sind Abschnitte von 1mal 2,54 bis 60fach möglich, beim Zweifachen entstehen keine Ausbrüche. Die Funktion wird nicht elektrisch ausgelöst, sondern durch Stauredensoren, Einlegen und Verschieben geschoben per Hand, oder andere automatisch.

Arafat gründet neue militärische Organisation

AP, Kuwait Der Vorsitzende der Palästinensischen Befreiungsorganisation (PLO), Jassir Arafat, hat nach Darstellung einer kuwaitischen Zeitung eine neue militärische Untergrundorganisation geschaffen. Das Blatt „El Anba“ bezeichnet die Organisation namens „Al Wahidun“ rekrutiert sich aus den Reihen von Arafats Gruppe Al Fatah innerhalb der PLO und solle im israelischen Besatzungsgebiet militärisch operieren. Die Zeitung bezog sich auf Auskünfte eines Fatah-Funktionärs.

Das Ausland lockt mit hohem Gehalt

Israel besorgt über die ständig zunehmende Abwanderung / USA vorrangiges Zielland

DW, Bonn Die Sowjetunion will nach Angaben der „New York Times“ die Zahl der Juden, die emigrieren dürfen, stark erhöhen. Gegenwärtig werden in diesem Zusammenhang in Paris Verhandlungen geführt. Für Israel ist es nicht nur wichtig, Moskau zum Einlenken zu bewegen, sondern auch neue Bürger zu gewinnen. Denn immer mehr Israelis verlassen ihr Land, wandern vor allem in die USA ab.

Die Abwanderung hat inzwischen solche Dimensionen angenommen, daß sich eine private Vereinigung namens „Eli“ gebildet hat, ein Akronym der hebräischen Bezeichnung „Bürger gegen die Auswanderung“. Ihr Gründer und Vorsitzender, Samuel Lahis, früher Generaldirektor der „Jewish Agency“, stellte fest, daß der Anteil der Angehörigen hochqualifizierter Berufe an den Auswanderern zunimmt. Von den 20 000 Auswanderern im Jahre 1984 betrug ihr Anteil etwa zwölf Prozent, 1985 stieg er auf etwa 20 Prozent der insgesamt rund 30 000 Auswanderer.

Lahis die USA vor drei Jahren und unterhielt sich mit mehreren hundert Israelis in New York, Los Angeles und Philadelphia. „Viele von ihnen sehnen sich zurück nach Israel. Denn die meisten haben ihre Träume nicht verwirklicht. Es war tragisch mitanzusehen, wie Leute, die ich hier als Major oder Oberleutnant gekannt hatte, in den USA glücklich waren, wenn sie Jobs als Tapezierer oder Gärtner. Aber diese Menschen sind Gefangene ihres Stolzes. Denn nicht als Millionäre würden sie zurückkommen, sondern noch ärmer als bei ihrer Ausreise. Das könnten sie mit ihrem Stolz nicht vereinbaren.“

Neue sowjetische Ausreiseversprechen

AFP, Washington Seit dem amerikanisch-sowjetischen Gipfel von Genf sind mindestens vier sowjetische Familien von den sowjetischen Behörden unterrichtet worden, daß ihr Ausreiseantrag genehmigt worden ist, hat am Donnerstag das amerikanische Außenministerium bekanntgegeben.

Industrie sucht Abhilfe

Der Präsident des Technions, Josef Singer, geht noch weiter: „Ich kann nicht einmal mit der einheimischen Industrie konkurrieren, geschweige denn mit dem Ausland. Die israelische Computerindustrie befindet sich in steter Entwicklung und zählt einem Professor doppelt soviel, wie ich! Ich bieten kann, eine ausländische Universität zahlt ihm viermal so

Die Abtreivorrichtung

von Lotter ist für alle gebräuchlichen Stiften und Sockelstiften geeignet, wie sie in- und zweitrig mit beliebig langen Stiften. Dabei sind Abschnitte von 1mal 2,54 bis 60fach möglich, beim Zweifachen entstehen keine Ausbrüche. Die Funktion wird nicht elektrisch ausgelöst, sondern durch Stauredensoren, Einlegen und Verschieben geschoben per Hand, oder andere automatisch.

Die Abtreivorrichtung

von Lotter ist für alle gebräuchlichen Stiften und Sockelstiften geeignet, wie sie in- und zweitrig mit beliebig langen Stiften. Dabei sind Abschnitte von 1mal 2,54 bis 60fach möglich, beim Zweifachen entstehen keine Ausbrüche. Die Funktion wird nicht elektrisch ausgelöst, sondern durch Stauredensoren, Einlegen und Verschieben geschoben per Hand, oder andere automatisch.

Anzeige Neues aus der Industrie MARGRET SCHEIBEL STELLT VOR: Productronica München '85, Teil 3



Mit höchster Qualität auf der Productronica

Gleich mit drei Ständen war Heroeus, Hama, dabei. Der kleinste, aber gewiß ungewöhnlichste Stand: SMD auf einem Blick! In Halle 12. Hier zeigte Heroeus eine ganze Fertigungslinie in SMD-Technik (surface mounted devices).

Leiterplattenreinigung ohne Umweltprobleme

Die in der Leiterplattenreinigung bevorzugten Lösungsmittel (z. B. Freon, Frigen) verdrängen sehr schnell und belasten die Umwelt. In einer neu entwickelten Reinigungsanlage können keine Mittel abgezogen. Die Beutelle erfordern keine Temperaturdifferenzen, die Lösungsmittel werden zurückgewonnen - auch künftige Auflagen der TA-Luft sind einhaltbar.

Weltpremiere hatte der Finzer ZUB-HS 80

auf der Productronica: es ist ein neuartiger, weicher kompakter Stanz-Siege-Montage-Automat in Modulbauweise. Zu seinen besonderen Merkmalen gehört zunächst die Aufteilung in Antriebs- und Arbeitsstufenmodul, pro Arbeitsstufenmodul sind bis zu 14 Siegeschieber parallel anbaubar.

Tesalon-Sprays sind Gewürze für die Elektronik

Darüber hinaus einsetzbar im Bereich der Elektrik und Mechanik, z. B. in der Nachrichten-, Medizin- und industriellen Technik, im Rundfunk- und Fernsehsektor. Tesalon-Sprayprodukte sind problemlose Spezialchemikalien mit Mehrbereichsfunktion, mit Sofort- und Langzeitwirkung, unentflammbar, korrosionsfrei, imprägnierend, elektrisch übertragbar und kriechstromschützend.

Dem Erfolg auf der Spur

Für die Unternehmen HSO Schmidt Galvanotechnik, IMASA Galvanotechnik und M. I. T. Halbleitertechnik - alle aus Solingen

HS-Simulatoren von Horstmann gehören zur Spitzentechnik

HS-Simulatoren von Horstmann GmbH Rudolf-Diesel-Str. 10 8000 Fürstentumbrunn Tel. 0 81 41 / 50 66 Werk Dölsberg Tel. 02 85 / 57 42 84

Reinstwasser für kleine Halbleiter-Fertigungen

Muß dieselben hohen Anforderungen erfüllen wie für die Großfertigung. Anlagen für einen solchen Zweck liefert die Werner GmbH, deren Umwälzleistungen zwischen 5 bis 100 l/min. liegen und die fast keinen Wartungsaufwand verlangen. Dabei wird die Aufbereitung des einzupeisenden Stadtwassers meist durch eine Reserve-Osmose-Anlage vorgenommen.


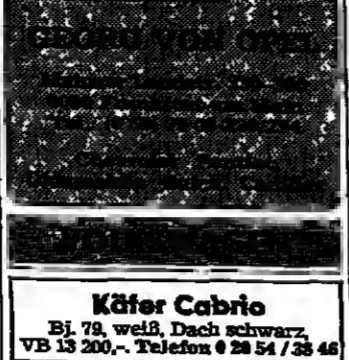
Oberflächentechnik in Perfektion

bleitet die Firma Schlöter, die folgende Produktgruppen liefert: Vorbehandlungs- und Entzinnungsanlagen, Verkupferung, Vernickelung, Verchromung, Verzinkung, Chromatierung, Verbläuen und Vergoldung, Zubehör und Chemikalien. Besondere Forschungsarbeit beibringt Schlöter auf dem Gebiet der Leiterplatten-Technik und stellt dem Elektronikmarkt innovative Produkte zur Herstellung hochwertiger Leiterplatten zur Verfügung.

DE WELT (USPS 683-570) is published daily except Sundays and holidays. The subscription price for the USA is US-Dollars 355.00 per annum. Distributed by Greenspan Language Publications, Inc., 533 System Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632. Second class postage is paid at Englewood, NJ 07632 and at additional mailing offices. Postmaster: send address changes to DIE WELT, GREENSPAN LANGUAGE PUBLICATIONS, INC., 533 System Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632.




### AUTOMARKT

<p><b>500 SL 86</b> vollausst. weit unter Listenpreis. angebot erbeten unter P 7587 an WELT-Verlag, Postfach 30 58 30, 4300 Essen.</p>	<p><b>280 SE</b> Sportschaltung, 1980, Klima, ABS, sonst. Extras, DM 19 900,- Tel. 02 21 / 42 82 50</p>	<p><b>500 SEC</b> Neuwagen, Mod. 86, rauchüber- sinnl. Extras, DM 3000,- unter Listenpreis. Tel. 0 40 / 5 55 14 90</p>	<p><b>Porsche 911 Carrera</b> Mod. 86, 3000 km, Extras, DM 85 900,- Tel. 07 41 / 88 10 u. 4 36 63</p>
<p><b>Mercedes 500 SEL</b> 11.000, 30.000 km, verzeh. Neopreis DM 90.000,- für DM 78.000,- inkl. MwSt. Befreiung Leasing Tel. 0 59 75 / 4 24</p>			
<p><b>280 SE/TW</b> Telefon 0 70 51 / 46 85</p>	<p>vor 12,50 km <b>DIE WELT Auto-Leserbuch</b> Unentgeltlich für Autokauf und Unterhaltung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 20 aktuelle Autos</li> <li>• Die Porsche 911</li> <li>• Autos, die nie gebaut wurden</li> <li>• Wie sie lauten</li> <li>• Mercedes oder Rolls-Royce?</li> <li>• Die Mercedes-Fahrerlaubnis</li> <li>• und vieles andere mehr</li> </ul> <p>Huel Verlag, 5300 Bonn 3, Tel. 02 28/44 26 30</p>		<p><b>Suche 959</b> Vertrag mit aktivem Autopreis bei sofortiger Abzahlung und rei- bungsloser Abwicklung. Vertrauens- buchungen unter Y 883 an WELT-Verlag, Postfach 30 58 30, 4300 Essen.</p>
<p><b>Neuwagen sofort lieferbar:</b> 240 SE - 300 SE - 420 SE - 500 SEL - SEC - SL Kraftfahrzeughandel Telefon 02 81 / 71 13 46 FB 8 571 228</p>			<p><b>Käfer Cabrio</b> Bl. 78, weiß, Dach schwarz, VB 33 200,-, Telefon 0 28 54 / 28 46</p>

## Höflichkeit, Liebenswürdigkeit im Umgang miteinander im Bus, im Wartezimmer, im Theater, in den Restaurants ist unmodern.

Man gibt sich cool und distanziert,  
fordert aber eine humanere  
Gesellschaft. Die brauchen wir wirklich.  
Gehen wir aufeinander zu,  
so oft es möglich ist.

## Nur gemeinsam werden wir die Zukunft gewinnen.



Das Poster dieses Anzeigenmotives im Format DIN A 2  
und die Schrift „Nur gemeinsam werden wir die Zukunft gewinnen“  
senden wir Ihnen auf Wunsch gerne zu.  
Aktion Gemeinsinn e.V., eine Vereinigung unabhängiger  
Bürger, Schumannstraße 57, 5300 Bonn 1

## DIE WELT

### UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

**Herausgeber:** Axel Springer / Dr. Herbert Krump  
**Verleger:** Axel Springer Verlag AG  
**Redaktion:** Axel Springer Verlag AG, Postfach 30 58 30, 4300 Essen

**Redaktionsrat:** Dr. Gert Heilmann, Dr. Gert Heilmann, Dr. Gert Heilmann

**Leitung:** Dr. Gert Heilmann

**Redaktion:** Dr. Gert Heilmann, Dr. Gert Heilmann, Dr. Gert Heilmann

**Vertrieb:** Axel Springer Verlag AG, Postfach 30 58 30, 4300 Essen

**Abonnement:** Axel Springer Verlag AG, Postfach 30 58 30, 4300 Essen

**Druck:** Axel Springer Verlag AG, Postfach 30 58 30, 4300 Essen

# Wählen Sie Ihre Wunschprämie

Eine dieser Prämien gehört Ihnen, wenn Sie der WELT einen neuen Abonnenten vermitteln.

Sprechen Sie mit Ihren Freunden und Bekannten, Nachbarn und Kollegen über die WELT, über ihre Aktualität, ihre Vielseitigkeit, ihre weltweite Sicht. Sicher werden Sie einen oder anderen für die WELT gewinnen.



**Eine leistungsfähige AEG Schlagbohrmaschine**  
Modell SBE 350 RL „electronic“. Stufenlose Schlag- und Drehzahlsteuerung. Rechts-Links-Lauf. Schnellumschalter Bohren/Schlagbohren. Bohrleistung in Beton 10 mm, Stahl 8 mm, Holz 20 mm. 350 Watt Leistungsaufnahme. Beim Schrauben über Kopf besonders vorteilhaft: das geringe Gewicht von nur 1,3 kg. Mit Zahnkranzbohrfutter und Bohrfutterschlüssel. Vollisoliert.

**Tragen Sie hier Ihre Wunschprämie ein und lassen Sie bitte den neuen Abonnenten mit unterschreiben.**

**Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrer Prämie!**



**beliebter Tobishi Stereo-Radio-Cassetten-Recorder**  
Bartige Musikvielfalt, „Audio total“ für Party und Picknick. Stereo-UKW-/MW-Radio und Setten-Recorder, mit Kopfhöreranschlußbuchse. Netz- und Batteriebetrieb. Maße: 42 x 30 x 7,5 cm.



**Ein superleichter Airway Pilotenkoffer**  
Extrem leichtgewichtige und enorm geräumig. Ideal für Flugreisen. Kräftige robuste Ausführung mit Extrafächern und Zahlenschloß. Maße: 42 x 32,5 x 20,5 cm.



**DIE WELT**  
UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

**An: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36**

---

**Prämien-Gutschein**

Ich bin der Vermittler. Ich habe einen neuen WELT-Abonnenten gewonnen (siehe untenstehenden Bestellschein). Als Belohnung dafür wünsche ich:

den Tobishi Stereo-Radio-Cassetten-Recorder  
 den Airway Pilotenkoffer  
 die AEG Schlagbohrmaschine

---

Vorname/Name: \_\_\_\_\_  
Straße/Nr.: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Vorw./Tel.: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Der neue Abonnent gehört nicht zu meinem Haushalt. Die Dankeschön-Prämie steht mir zu, wenn das erste Bezugsgeld für das neue Abonnement beim Verlag eingegangen ist.

Unterschrift des Vermittlers: \_\_\_\_\_

---

**Bestellschein**

Ich bin der neue WELT-Abonnent. Bitte liefern Sie mir die WELT mindestens 12 Monate ins Haus. Der günstigste Abonnementspreis beträgt im Inland monatlich DM 26,50, anteilige Versandkosten und Mehrwertsteuer eingeschlossen. Die Abonnementbedingungen ergeben sich aus dem Impressum der WELT. Ich war während des letzten halben Jahres nicht Abonnent der WELT.

Vorname/Name: \_\_\_\_\_  
Straße/Nr.: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Vorw./Tel.: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift des neuen Abonnenten: \_\_\_\_\_

Ich habe das Recht, diese Bestellung innerhalb von 10 Tagen (rückzeitige Abmeldung) zurück zu widerrufen bei: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36.

Unterschrift des neuen Abonnenten: \_\_\_\_\_









Table with multiple columns listing various financial instruments such as Bundesanleihen, Bundespost, Länder-Staats, Sonderinstitute, and Optionsanleihen. Includes columns for instrument name, maturity, and price.

Renten teilweise freundlich
Kaufaufträge aus dem Ausland sorgten auf dem Rentenmarkt für eine stabile Verfallsstruktur. Inländische Großanleger entwickelten dagegen kaum noch Aktivitäten. Bei dem gestiegenen Einlagenstand vor allem in den längeren Laufzeiten, wurden die Kurse herabgesetzt. In einem Sonderfall sogar um mehr als einen halben Punkt. Bundesobligationen lagen nur um rund 0,10 Prozentpunkte fester. Nicht ohne Sorge wird der Konsolidierungsprozess für die Silvester-Bundesanleihe entgegengesehen. Denn es werden Konditionen befürchtet, die erst im Laufe der kommenden Wochen marktgerecht sein werden.

Table with multiple columns listing various financial instruments such as Währungsanleihen, Wandelanleihen, Frankfurt, and DM-Anleihen. Includes columns for instrument name, maturity, and price.

Wahrlich, Allahs sind wir, und zu ihm kehren wir heim. 2. Sure, Vers 157, Koran.
Wir betrauen den Tod unseres afghanischen Mitarbeiters
Kasem Noori
Er starb als Arzt in Ausübung seines Dienstes. Er wurde in Afghanistan auf dem Weg zu seinen Patienten von sowjetischen Schergen aus dem Hinterhalt erschossen. Mit ihm starben 18 Begleiter und Mitglieder seiner Familie.
Wir klagen an im Namen seiner Witwe, im Namen seiner 5 kleinen Kinder und im Namen des geschundenen Volkes Afghanistans.
Bonner Afghanistan Komitee
Vorstand
Spenden für die Familie erbitten wir auf Konto 9 019 Sparkasse Bonn, Kennwort: Kasem Noori.

Nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden verstarb mein guter Mann
Rolf Häuser
Oberst a. D.
\* 15. 3. 1916 † 15. 12. 1985
In Liebe und Dankbarkeit
Ursula Häuser geb. Schmidt
5305 Alfter, Steingasse 75
Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Graphologisches Gutachten
mit psychologischer Beratung
Personlichkeitsanalyse
Bewusstseinsdiagnostik
PRAXIS FÜR PSYCHOLOGISCHE DIAGNOSTIK
Dipl.-Psych. P. Lauter
Lichtenstraße 2, 5000 Köln 60
Telefon 02 21 71 00 13 75
Formular Sie
Informationsunterlagen an

Unter Hinweis auf § 16 UWG nehme ich für einen Klienten Titelschutz in Anspruch für
„Auto Bild“
in allen Schreibweisen.
Rechtsanwalt Jobst Jacobi
Theaterstr. 44/VI, 8000 München 2

Unter Hinweis auf § 16 UWG nehme ich für einen Klienten Titelschutz in Anspruch für
„Auto neu“
in allen Schreibweisen.
Rechtsanwalt Jobst Jacobi
Theaterstr. 44/VI, 8000 München 2

Wir arbeiten an den Gräbern der Opfer von Krieg und Gewalt für den Frieden zwischen den Menschen für den Frieden zwischen den Völkern
VOLKSBUIND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE
WERNER-HILPERT-STRASSE 2 3500 KASSEL
POSTSCHECKKONTO FRANKFURT/M 4300-60 BLZ 50010060

weltweite Sicht
weltoffene Haltung
DIE WELT
BAUWERKSTÄTTE FÜR DEUTSCHLAND
W 3416

Fährt der Börsenzug ohne Sie?
Wir sagen Ihnen, wohin 1986 die Reise geht. Ausreisen in Deutschland? Einzelreisen in Paris, Madrid, Toronto, New York?
Der Finanz-Service gibt Ihnen rechtzeitig Ihre Signale, wann und was kaufen, verkaufen und halten. Wir analysieren für Sie kostenlos Ihr Depot. Keine „heißen Tips“, sondern Langfrist-Strategie auch unter steuerlichen Aspekten. Nehmen Sie uns beim Wort. Testen Sie unsere offenen Muster-Depot. Stellen Sie jetzt ein: Ja, ich nehme Sie beim Wort. Senden Sie mir bis zum Ende des laufenden Quartals (wöchentlich eine aktuelle Ausgabe) den Finanz-Service kostenlos und portofrei. Hören Sie während der Probefahrt nichts von mir, anfalls ich den Finanz-Service zum Quartalspreis von DM 49,80 (einmal, MwSt. und Zustellgebühr) ...
Name
Straße
PLZ/City
Telefon
Vertrauensgarantie: Wenn ich dem Finanz-Service, Uni-Center, Luxemburger Str. 124, 5000 Köln 41 innerhalb einer Woche nach Erhalt der vierten Ausgabe mitteile, daß ich keinen Weiterbezug wünsche, ist die Sache für mich erledigt.

Stuh-Tzu-Weipe
aus Internat. Gesch. Zwinger, abzugeben, V.D.S. Kleinfach, Ausstellungsqualität, 1800,- DM.
Tel. 0 91 96 / 22 51

Der Uhu braucht unsere Hilfe
Infomappe für 3,50 DM (Briefmarken) anfordern!
Aktion zur Wieder-einbürgerung des Uhus
Hertzweg 13
5650 Solingen

Rechtsanwalt Jobst Jacobi
Theaterstr. 44/VI, 8000 München 2
Ihr Aktiendepotverwalter empfiehlt:
Setzen auch Sie auf unsere Börsenfavoriten 1986
Fordern Sie kostenlos Info an.
K. I. B.
Dipl.-Ing. K. I. B.
1986 - 5000 Hauptstr. 1 - Telefon 0 22 23 11 68

PROFITIEREN AUCH SIE VON DER FÜR 1986 ZU ERWARTENDEN AKTIENHAUSE!
Wir verwalten für Sie Ihr Aktiendepot ab DM 20.000,- und tätigen An- und Verkäufe mit monatlicher Abrechnung. Die Rendite liegt im Durchschnitt bei 20-40%. Besonders geeignet für Kapitalanleger, die nicht die Zeit haben, ihr Wertpapierdepot täglich zu überwachen. Bitte fordern Sie unser Kurz-Info an, kostenlos und unverbindlich!
Vermögens- und Wirtschaftsberatungsdienst Karl Bozenhardt, Abt. W 1
Grundelbacherstr. 112 C, D-8840 Weimheim, Tel. 0 62 01 - 6 99 77

JOURNAL für die Frau
Alles, was Frauen lieben.
Alle 14 Tage neu:
aktuelle Mode
flotte Handarbeiten
leckere Rezepte
reizvolle Schönheitsstips
häbsche Wohnideen
praktische Anregungen
und viel Unterhaltung
JOURNAL für die Frau

Warenpreise - Termine

Table with 2 columns: Commodity (e.g., WEIZEN, SOJA, KAFFEE) and Price/Term. Includes sub-sections for 'Getreide/Getreideprodukte', 'Öle, Fette, Tierprodukte', and 'Gemüsesäfte'.

Wolle, Fasern, Kautschuk

Table listing prices for wool, fibers, and rubber. Includes sub-sections for 'Wolle', 'Fasern', and 'Kautschuk'.

NE-Metalle

Table listing prices for non-ferrous metals like copper, aluminum, and zinc. Includes sub-sections for 'KUPFER', 'ALUMINIUM', and 'ZINK'.

Devisen- und Geldmarktsätze

Table showing exchange rates and money market rates for various currencies and instruments.

Renditen und Preise von Staatsanleihen und KO

Table showing yields and prices for government bonds and convertible bonds (KO).

Advertisement for Merrill Lynch: 'Wer Kapitalanlagen in den USA besitzt... sollte ICMA kennen.' Includes contact information for various offices.

Advertisement for 'Ich bitte' (I ask) by Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft. Features a portrait of a woman and text about multiple sclerosis.

Large environmental advertisement: '„Unsere letzten „Urwälder“ müssen endlich unter Naturschutz gestellt werden.“' Includes a photo of a man and text about tropical rainforests.

Advertisement for 'KUNSTPREIS-JAHRBUCH 1985' (Art Price Yearbook 1985) by Weltkunst Verlag.

Advertisement for 'KUNSTPREIS-JAHRBUCH 1985' (Art Price Yearbook 1985) by Weltkunst Verlag, featuring a parrot illustration.

Advertisement for WWF (World Wildlife Fund) featuring a panda and text about rainforest conservation.

Sonderbewegungen bei den Aktien

Gezielte Käufe für ausländische Rechnung

DW - Auch am vorletzten Börsentag dieses Jahres hielt die Aktiva-Hausse an. Allerdings streckte sie sich nicht mehr auf die gesamte Marktbreite. Weiter kräftig voran kamen vor allem Bank- aber auch VW- und Siemens-Aktien. Von den Kreditinstituten wird berichtet, wenn ein marktreifes Papier wie Siemens in einer Börsensitzung 30 DM heraufgesetzt wurde, spricht dies für die Marktverfassung. Ausländer in die deutschen Aktien ist ungebrochen. Einen ähnlichen Aufwärtstrend wie bei Siemens gab es auch bei den VW-Aktien, wurden dagegen Zurückhaltung. Diese hängt mit dem 1. Januar 1986 zusammen mit dem Zeitpunkt, zu dem die aus dem Frick-Besitz übernommenen Aktien bezahlt werden müssen. Es wird der Wahrscheinlichkeit gehalten, daß ein Teil der neuen Daimler-Aktione ihre Papiere sofort wieder auf den Markt werfen wird. Bankaktien unter Führung der Deutschen Bank kräftig an. Verneinung blieben dagegen Großbank-Aktien.

Frankfurt: Braum AG erholten um 19 DM und Kochs Adler um 15 DM. Ritzger erholten sich um 10 DM und Verita um 6,50 DM. Nachgegeben haben Eulerius um 20 DM und Didier um 10 DM. Düsseldorf: Balcke Dürr schlossen um 10 DM und Dyckerhoff & Widmann um 10 DM. Hamburg: Veritas erholten sich um 10 DM. Westfälische Drahtindustrie erholten sich um 10 DM. Berlin: DeWet erholten sich um 4 DM. Kempinski zogen um 10 DM. Rheinmetall AG. Böhler 15 DM. Spinnerei Zehlendorf zogen um 50 DM an. Berthold wurden um 4,50 DM höher bewertet.

München: Binding und Cassella verbesserten sich um je 10 DM. Agrob Vz. stiegen um 11 DM. Patrizier verbesserten sich um 12 DM und Paulaner um 15 DM. Nachgegeben haben Krauss um 20 DM und Anzi AG um 4 DM. Stuttgart: Asculap zogen um 20,50 DM an. Heger zogen um 20 DM höher. Gerd. Gevertzen um 6 DM. Dalmier waren um 20 DM nachgebend. WIKKA lagen um 20 DM niedriger. Nachrichten: freundlich. WELT-Aktienindex: 274,75 (271,20) WELT-Umsatzindex: 5254 (4295) Hinweis: Wegen gestiegener Verkaufslage des WELT in den Frühvormittagen ist die WELT in 1984 nicht alle Kurse tagesschnittlich veröffentlicht. Wir bitten um Verständnis.

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with columns for various stock exchanges: Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München, Aktien-Umsätze. Lists stock symbols and their corresponding prices and trading volumes.

Table titled 'Inland' listing various German stocks such as BASF, Siemens, VW, and their current market prices.

Table titled 'Freiverkehr' listing freely traded stocks and their market prices.

Table titled 'Anland in DM' listing foreign stocks denominated in Deutsche Marks and their prices.

Table titled 'Anland in DM' listing another set of foreign stocks denominated in Deutsche Marks.

Table titled 'Anland in DM' listing a third set of foreign stocks denominated in Deutsche Marks.

Table titled 'Anland in DM' listing a fourth set of foreign stocks denominated in Deutsche Marks.

Table titled 'Anland Amsterdam' listing foreign stocks from the Amsterdam exchange.

Table titled 'Anland London' listing foreign stocks from the London exchange.

Table titled 'Anland New York' listing foreign stocks from the New York exchange.

Table titled 'Anland Paris' listing foreign stocks from the Paris exchange.

Table titled 'Anland Johannesburg' listing foreign stocks from the Johannesburg exchange.

Table titled 'Anland Toronto' listing foreign stocks from the Toronto exchange.

Table titled 'Anland Zürich' listing foreign stocks from the Zürich exchange.

Table titled 'Anland Sydney' listing foreign stocks from the Sydney exchange.

Table titled 'Anland Oso' listing foreign stocks from the Oso exchange.

Table titled 'Anland Oso' listing another set of foreign stocks from the Oso exchange.

Table titled 'Anland Oso' listing a third set of foreign stocks from the Oso exchange.

Table titled 'Anland Oso' listing a fourth set of foreign stocks from the Oso exchange.

Table titled 'WELT-Index' showing the performance of the WELT stock index.

Table titled 'WELT-Index' showing another view of the WELT stock index performance.

Table titled 'WELT-Index' showing a third view of the WELT stock index performance.

Table titled 'WELT-Index' showing a fourth view of the WELT stock index performance.

Table titled 'WELT-Index' showing a fifth view of the WELT stock index performance.

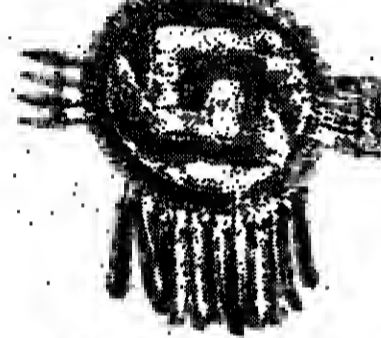
Table titled 'WELT-Index' showing a sixth view of the WELT stock index performance.





Kunstraub: Gold der Mayas für europäischen Schwarzmarkt?

WERNER THOMAS, Mexico City Mit einem Schock hat die mexikanische Öffentlichkeit auf den größten Diebstahl archäologischer Kunstschätze...



Aus dem Nationalmuseum von Mexico City gestohlen: Brustschmuck der Mixteken

CDU-Generalsekretär Heiner Geißler ist leidenschaftlicher Bergsteiger / In einem Beitrag für die WELT schreibt er über seine Passion

Glücksgefühle in der Wand

Von HEINER GEISSLER Warum eigentlich klettert der Mensch? Diese Frage bewegt nicht nur die Nichtkletterer, zum Beispiel die 10 000 Touristen...



Den Gipfel im Visier: Heiner Geißler

Jede Bergtour ist ein immer neues Abenteuer, das es zu bestehen gibt. Viele versuchen, in diesem Abenteuer - wie Reinhard Karl, der im Himalaya abgestürzte großartige Mensch und Bergsteiger...



Seit 35 Jahren sucht Heiner Geißler die kalkulierte Gefahr zwischen Himmel und Erde. Die meisten 4000er in Europa hat er bestiegen...

Ende eines „großen Deals“

Schlag gegen internationalen Rauschgift-Händler-Ring HELMUT HETZEL, Amsterdam Amerikanische und niederländische Drogenfahnder gelang es nach jahrelanger Fährdung...

LEUTE HEUTE

Erster Flug Eine der vier Überlebenden der Flugzeugkatastrophe der japanischen Fluggesellschaft JAL, bei der im August 520 Menschen umkamen...

Eine nostalgische Reise

PanAm feierte 50. Jahrestag des ersten Transpazifik-Fluges HELMUT VOSS, San Francisco Mit einem mehrtägigen Rundflug von Insel zu Insel, mit Bällen in Honolulu und Manila...

Sowjet-Experte hält Flußumleitung für verhängnisvoll

Das gigantische Projekt der UdSSR für Flußumleitungen um Landbewässerung ist jetzt in aller Öffentlichkeit von hoher sowjetischer Expertise kritisiert worden...

Schlechte Nachricht

Während die britische Königin in ihrer Weihnachtsansprache die Bedeutung der positiven Nachrichten in einer von Katastrophenmeldungen beherrschten Presse hervorhob...

Laute Nachbarn erschossen

Weil die unter ihm wohnenden Nachbarn bei einem Familienfest zuviel Lärm machten, hat ein Mann in der mittelfranzösischen Stadt Le Puy zwei Teilnehmer der Feier mit seinem Jagdgewehr erschossen...

Marita Gründgens tot

Die Chanson-Sängerin Marita Gründgens, Schwester des Schauspielers und Regisseurs Gustaf Gründgens, ist am Heiligabend in einem Solinger Krankenhaus im Alter von 83 Jahren gestorben...

Mörder will Todesstrafe

Ein zu 19 Jahren Gefängnis verurteilter Mann, der ein 14-jähriges Mädchen entführt, vergewaltigt und erdrosselt hatte, hat gegen das zu milde Strafmaß protestiert...

„Stunk“ im Hauptbahnhof

Um Deutschlands angeblich modernsten Hauptbahnhof, der für 600 Millionen Mark in Düsseldorf errichtet wurde, gibt es „Stunk“. In den knapp zwei Wochen seit Eröffnung...

Advertisement for Deiter, featuring a logo and text: „Viel Glück mit dem neuen Jahr Deiter“

ZU GUTER LETZT

In einem Sportbericht der Chicago Tribune hieß es lapidar: „Schließlich ist es ein weiterer Unterschied zwischen Hunde- und Pferderennen, daß es bei Hunden keine Jockeys gibt.“

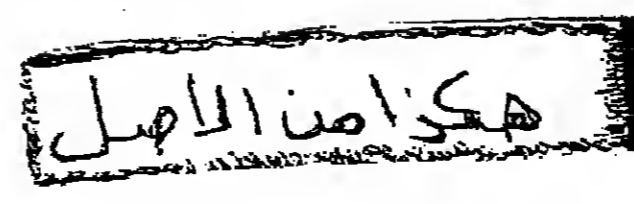
Weather forecast section titled 'WETTER: Schneeregen' with temperature tables for Germany, Austria, and Switzerland, and a weather map showing snow and rain patterns across Europe.

Wintersportbericht section with details on ski resorts, lift ticket prices, and snow conditions in various regions like the Alps and Carpathians.

Neuer Start section featuring an advertisement for Lloyd Christie, a Jamaican sprinter, and a 'Großer Gewinn' section about a lottery ticket worth millions.

Wintersportbericht section continued, providing more details on winter sports destinations, ski schools, and equipment recommendations.

Wintersportbericht section continued, focusing on specific ski areas and local events.















UNTERRICHT UND FORTBILDUNG

fee-Sprachreisen: Auch diesmal wieder mit der Note gut test. SCHÜLER-PROGRAMM Der Sprachkurs für die guten Noten: Ferien- und Intensivkurse für alle Leistungsstufen in England, Frankreich, Jersey, Malta und USA.

Sprachreisen macht uns so schnell niemand vor - dann schon eher nach! fest Qualitätsurteil GUT. Schüler-Sprachreisen nach England - Heft 2/85. Für Schüler und Erwachsene.

FRANZÖSISCH 66 EINE ODER MEHRERE WOCHEN IN DEN ARDENNEN. Intensivkurse für Schüler und Erwachsene in den Ardennen.

Englisch in England STIFTUNG WARENTEST gut. Sprachkurse zum Ausbilden Ihrer Deutschkenntnisse in England.

Englisch in England 25% ERMÄSSIGUNG bei Aufenthalt über 90 Tagen oder länger. REGENCY SCHOOL OF ENGLISH. FRANZÖSISCH ODER ENGLISCH IN FRANKREICH.

Dr. Kurt Blindow Pharmazieschulen. Eine der ältesten und größten staatlich anerkannten PTA-Schulen.

euro sprachreisen Intensiv-Sprachtraining für Industrie u. Handel. 12wöchige Schulbesuche in USA u. Frankreich.

Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch. Mit den außergewöhnlichen Tonbandkassetten nach Prof. Dr. Losanov lernen Sie leicht, gut und schnell.

FACHBUCH 85 - INTERNATE. Ein Schulbuch der BRD und Schweiz nach verschiedenen wichtigen Kriterien ausgewählt.

Die neuen Kataloge sind da. Sprachkurse für Erwachsene und Schüler. ESC Europa-Sprachclub Ein Bertelsmann-Unternehmen.

Pharmazeutischen Assistenten (in) die rechte Hand des Apothekers. Schulbeginn 1.4. und 1.10.

NICHT VERSETZT? Regeln Sie rechtzeitig! Es ist sinnlos, eine Klasse zu wechseln, wenn sich Jahren die Grundlagen fehlen.

Dierrich MABANFERTIGUNG aus feinsten Naturfasern. Herden - Blüten - Sakkos - Hosens.

Reetgedeckte Pavillons von 2 bis 8 m Durchmesser. Genauer Beratung für Deutschland und Österreich.

Wo Oberhemden genau passen, herrlich weich und besonders leicht sind, sind das Formex nur DM 29,75.

Stilkamine. Bildhauerische Meisterleistungen aus der Werkstatt Siegmund. KAMMERBAU STEIGMANN.

WEISSBACH Schürmatten GmbH 5800 Hagen-Häpse. Mehr Sicherheit als eigener Chef.

Spitzenweine aus Italien Barolo - Barbaresco - Barbera - Nebbiolo - Grignolino - Cabernet - Tocali.

Englisch in England Vom British Council anerkannte Sprachschulen. Verlangen Sie gratis und unverbindlich das Kursprogramm.

MEDIZINISCHES STUDIENBEREICH. Studienberatung, Testvorbereitung, Testisicherheit für den TMS.

Staatl. anerk. priv. Realschule mit Internat für Mädchen und Jungen. Elisabeth-Engels-Stiftung.

Beziehungs, attraktive, Sie, 37/168. Zahnärztin, chic und elegant, in Jeans und im Abendkleid.

EHEWÜNSCHTE. Beziehungs, attraktive, Sie, 37/168. Zahnärztin, chic und elegant, in Jeans und im Abendkleid.

B-Blindow-Schulen. Med.-tech. Assistent(in), Pharm.-tech. Assistent(in), Bio.-tech. Assistent(in).

Sprachreisen für Erwachsene und Schüler. 3 Beispiele aus dem Schülerprogramm.

Wir haben Erfahrung! SUPERLEARNING! SPIELERISCH LERNEN. Cassettenprogramme für Sprachen.

Rufen Sie uns einfach an. Sie sind einfach an. 44/197, Pflegetechniker, Mann mit viel Fortschrittswille.

75 Tochter Jahre Ehe-Partnervermittlung. 040/34 61 70 oder 040/33 64 15.

Ausbildung-Fortbildung-Umschulung. Produziert wird immer mehr im Ausland. Zukunft haben in Deutschland.

Hotelfachschule 3060 Stadthagen. Aus- und Fortbildung. 05721 3061 Hüttenstr. 15.

Instytut Laslo Schloß Wittgenstein. 5928 Bad Laasphe (West) - 02752-1213.

Hübsche Philippininnen zum Heiraten bereit. In die BRD zu kommen. Seit 1978 haben wir Tausende Philippinas nach Europa vermittelt.

Charmannte Sie 43/176. attraktiv, blond, sportlich, elegant, Abgang mit Kunst-, Literatur- und Musikinteresse.

WELCHE ENGLISCHE SPRACHSCHULE. ist vom British Council anerkannt und Mitglied von AVELS-FELCO? hat eine 100%ige Examen-Erfolgsquote?

Graphologie MSI. Als Firma für Personalberatung erstellen wir pro Jahr rund 2000 Analysen.

Besonders gute Sprachenkenntnisse Hotel- und Touristikausbildung. Die ideale Studien-Kombination zum Einstieg ins Berufsleben.

WEG-GEMEINSCHAFT. 1945 Deutschlands größte evangelische Eheberatung. Große gegliederte Partnervereine aller Altersgruppen.

Netto Damen. Nutzen um die Hand eines Pretendes für Belohnung/Trübsinn/Unruhe u.v.m. info. zu 02 29 97 40 - 9727.

Private Schulen KRÜGER staatlich anerkannt. Hauptschulabschluss, Mittlere Reife, Fachhochschulreife (Wirtschaft), Abitur.

SUNNY DALE Ferien-Sprachkurse im Juli. Internationale Sprachschulung. Sprachkurse in 12 Sprachen.

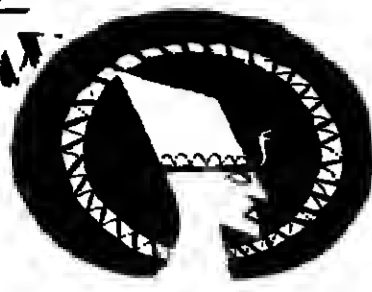
Philippinische Damen hübsch und lebenswert, suchen netten Ehemann. Auch Briefverhältnisse möglich.

Damen mit Niveau (Stewardessen, Akademiikerinnen u. Unternehmerinnen) aus Polen zu über 2000 Euro im Monat zu 2000 Euro im Monat.

Paar-u. Ehe-Schneidienst. Für menschlich Anspruchsvolle erdachtlich leicht gemacht vom Union-Gesellschafts-Team.

Various small advertisements on the right margin, including 'Japan', 'Klaus Fischer', and 'Japan'.

20



AUKTIONEN

Die Auktionshäuser haben Winterpause. In den nächsten Wochen finden keine Versteigerungen statt.

AUSSTELLUNGEN

Siegward Sprötte: Ölbilder, Aquarelle, Zeichnungen - Galerie Bergmann, Coburg (bis März 86)
Heinrich Richter: Fotos - Galerie Ludwig Lange, Berlin (bis 31. Jan)
Dieter Tensch: Bilder, Skulpturen - Vera Munro, Hamburg
Dresden heute - Galerie Döbele, Ravensburg (bis 19. Jan.)
Conrad Felixmüller - Galerie Nierendorf, Berlin (bis 23. März)
Klaus Fussmann: Bilder - Aquarelle - Galerie Peerings, Krefeld (bis 23. Feb.)

Interesse für frühe Musikinstrumente

Mit dem Gesamtergebnis von 254 779 £ (917 000 Mark) endete eine Versteigerung früher Musikinstrumente im Londoner Auktionshaus Sotheby's. Den Spitzenpreis erzielte ein flämisches Cembalo mit zwei Tastaturen, das um 1625 von dem Klavierbauer Andreas Ruckers in Antwerpen hergestellt wurde. Es ging für 68 200 £ an einen Londoner Händler. Eine Nagelvioline aus dem 18. Jahrhundert wurde für 1540 £ an einen Privatsammler verkauft. Das Instrument mit 37 Eisennägeln wurde in St. Petersburg von dem deutschen Geigenbauer Johann Wilde erfunden.

Paris: Chagall gut, Renoir zu teuer

Hohe Preise, die jedoch nicht immer bezahlt werden, kennzeichneten Gemäldeversteigerungen im Drouot in Paris. So fand „Deux jeunes filles sur la plage“ von Auguste Renoir für 3,3 Millionen Franc (1,1 Mill. Mark) keinen Käufer, während ein Albert Marquet von 1908, „Paris, le Pont Saint Michel“ für 1,4 Millionen Franc wegging. Sehr gefragt ist weiterhin Marc Chagall, dessen Gemälde „Au cirque“ 2,5 Millionen Franc erreichte und damit seinen Schätzwert um 800 000 Franc überstieg. Gut verkauft sind auch Arbeiten von Alberto Giacometti. Das Pariser „œuvre national d'art moderne“ erwarb für 155 000 Franc eine Kubistische Giacometti-Plastik; erzielte 147 000 Franc. Keinen Interessenten fand eine Bank, deren Armlehnen von Paul Gauguin geschnitten wurden. Der Verkauf war als eine der wenigen auf dem Markt angebotenen Schnitzarbeiten Gauguins als Besonderheit angekündigt worden.

Die Auktionshäuser: Ihre Konditionen und Spezialgebiete

Hurra, auf dem Dachboden haben wir ein Porträt von Bartholomäus dem Bärtigen gefunden, unzweifelhaft von der Hand des geschätzten Meisters Eriugus des Jüngeren! Was tun? Versteigern lassen natürlich! Wir gehen zum Versteigerer A, und der macht uns folgende Rechnung auf: Beim Schätzwert von 10 000 Mark kostet das Bild für die Auktion 57 Mark Versicherung (incl. MwSt); wird es zum Schätzwert zugekauft, fallen 1500 Mark Provision an, 30 Mark Bearbeitungsgebühr für den Katalog und 1000 Mark für die gesamte Farbabbildung sowie 120 Mark Transport und Verpackungskosten. Beim Zuschlag für 10 000 Mark erhalten wir in vier Wochen also 7293 Mark. Das ist uns doch etwas

teuer, und wir bieten das Bild dem Versteigerer B an. Der ist so nett und trägt die Versicherung selbst, will nur zehn Prozent Provision, erhebt lediglich eine Transportpauschale von 25 Mark und liefert die Farbabbildung für 250 Mark - bleiben uns beim Zuschlag zum Schätzwert von 10 000 Mark also schön 8725 Mark - immerhin ein Unterschied von 1432 Mark. Wie in diesem zwar konstruierten, aber nicht unrealistischen Beispiel, kann der Unterschiedsbetrag auch ganz schön saftig ausfallen, wenn nämlich der Schätzwert nicht nur billige 10 000, sondern schon eher beachtliche 100 000 Mark ausmacht - eine ziemlich altgeltliche Schätzung auf dem Kunstmarkt. Da betrüge der Unterschied nämlich schon 6345 Mark! Wenn

man sich entschließt, Kunstobjekte versteigern zu lassen, dann spielen natürlich das Renommee des Hauses eine entscheidende Rolle und seine Spezialgebiete. Auch die geographische Lage ist nicht unbedeutend: Düsseldorf Schule gibt man tunlichst ins Rheinland, Münchner Schule nach Bayern, Anton Romako ins Dorotheum und Zeitgenössisches nach Köln. Bei mehr national als international begehrten kleineren Meistern tut man oft gut, sie in ihr ureigenes Land zurückzubringen. Und natürlich gibt es Spezialversteigerer - für Instrumente, für Autographen, für Kuriosen. Aber man sollte auch einen Blick auf die Versteigerungsbedingungen werfen - die sind nämlich, wie das Beispiel oben gezeigt hat, sehr unterschiedlich.

Für den Einlieferer sind sie natürlich besonders aufschlußreich, aber auch der Erwerber kann sich schlau machen - es ist schließlich ein Unterschied, ob mit der Kulanz des Hauses zu rechnen ist, wenn ich mein erstgesehenes Prachtstück erst in drei Wochen abholen kann, oder ob ich gleich mit Lagergebühren belastet werde. Die untenstehende Tabelle gibt einen - notwendigen - Überblick über die Konditionen einiger wichtiger deutscher und ausländischer Auktionshäuser, die freilich auch als Vergleichsmaßstab für nicht genannte Versteigerer gelten können. Und nun hoffen wir, daß unser bäriger Bartel vom Meister Eriugus einen neuen Rekordpreis erreicht!

Table with 10 columns: Auktionshaus, Sotheby's London, Sotheby's New York, Christie's London, Christie's New York, Lampertz Köln, Neumeister München, Roef München, Nagel Stuttgart, Dorotheum Wien. Rows include conditions like 'Sonderkonditionen bei wichtigen Objekten', 'Versicherung des Auktionsguts', 'Auffruchtpreis und Umlagegebühr', 'Steigerungsrate der Gebote', 'Vorbehaltfrist', 'Provision (für Einlieferer)', 'Aufgeld (für Käufer)', 'Händlerrabatt', 'Extrakosten', 'Bearbeitungs- und Kataloggebühren', 'Zahlungsziele', 'Abholung', 'Steuern', 'Echtheitsgarantie'.

CHINA-U. TIBETER-TEPPICHE
Baventrube von 1818
Historische Wertpapiere
Aus Privatbesitz
Jacques Beckersel
Briefmarken
KLAUS FISCHER
Sie wohnen in Japan
WELT inserieren?

Englische Stilmöbel
Spezialhaus Deutschlands
BRITISH-MÖBEL
Hannoversche Straße 93
Osnabrück, 35 41 / 33 89 48

Meissen
Schöne
ATRIV
4200 Münster, Tel. 0251 40249

MÜNZHANDLUNG
HARRIS GMBH
Wir kaufen und verkaufen
Münzen
Hofweg 12, 2000 Hamburg 78
Telefon 040/229 73 06

MOHRMANN, Hamburg
versteigert seit 30 Jahren zu
Hochpreisen
Briefmarken
Vorschläge kein Problem. Gebotserstattung durch Ankauf gegen Bar.
Tel. 0 40 / 38 41 51

GALERIEN-SPIEGEL
HAMBURGER WERL
Galerie am Hellweg, 4700 Vert. Unterstr. 8
Galerie im Hofweg, 4700 Vert. Unterstr. 8
Tel. 0 40 32 12 22

Meissen
Schöne
ATRIV
4200 Münster, Tel. 0251 40249

MÜNZHANDLUNG
HARRIS GMBH
Wir kaufen und verkaufen
Münzen
Hofweg 12, 2000 Hamburg 78
Telefon 040/229 73 06

MOHRMANN, Hamburg
versteigert seit 30 Jahren zu
Hochpreisen
Briefmarken
Vorschläge kein Problem. Gebotserstattung durch Ankauf gegen Bar.
Tel. 0 40 / 38 41 51

BURG KONRADSHHEIM
Gil Antiques
Aus 18karätigem Gold
Juwelenkopien
unvergleichlich repräsentativ mit dem synth. Schmuckstein imitiert, der aussehend wie natürliche Brillanten, wie diese geschliffen ist, aber nur einen Bruchteil davon kostet, ist er ein Einwand in 750-Weißgold-Fassung als BR.
Auf 2200er Auktionsgebühren finden Sie im Katalog mit rd. 4500 Warenmöglichkeiten anverwandelt - auch telefonisch. Tag und Nacht
Schöne-Schnecke, Postfach 1 72 97
0940 Weitzheim

1000 Fingerhüte
G. Vertauschungsalter exquisit
100-Seiten-Farb-Katalog DM 20,-
F., 29. 11.-Sa., 11. 1.
Antiquitäten Walter
Maximilianstr. 2a, Lindow/Fl.
Tel. (0 85 82) 2 27 56

Maritime Antiquitäten
Bilder u. Bücher, Modelle und Dokumente von aussprachvollem Sammler gesucht.
Angebote unter M 2441 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4000 Essen.

ARCHÄOLOGIE
Ausgrabungsstücke aus verschiedenen Epochen der Antike mit Echtheitsgarantie.
Katalog-Schutzgebühr DM 10,-
Galerie Günther Pulze, Stadl 10, 7800 Freiburg, Tel. (07 61) 2 54 76

CHRISTIE'S
LONDON
Höchstpreise für deutsche Expressionisten werden in London erzielt
Barlach: Das schlimme Jahr 1937, Holzschnitzwerk
1985; DM 1.053.000
Campendonk: Mädchen mit Katze
1985; DM 405.000
Felixmüller: Der Tod Walter Rheiners
1982; DM 591.000
Heckel: Unterhaltung
1981; DM 645.000
Klee: Keramisch-mystisch
1983; DM 1.386.000
Lehmbruck: Weiblicher Torso, Bronze,
1985; DM 553.000
Nolde: Sonnenblumengarten
1985; DM 1.362.000
Schirmpf: Drei Kinder
1985; DM 316.000
Für Einlieferungen für unsere kommenden Auktionen wenden Sie sich bitte an:

Antike Vitrineschränke
Eiche, 18.-19. Jahrh., Fotos und Informationsmaterial auf Wunsch.
Antiquitäten Wilmsen
Tel. 0 25 01 / 5 80 88
ENGLISCHE
Handwritten
Chersterfeld, Gundersheim, Bismarckstraße, Schräbelschloß, Bismarckstraße, Bismarckstraße
Tel. 0 25 01 / 5 80 88
SILBER AUS
MEXICO
Suchen Sie Farbkatologe an!

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

# Bonnifaz

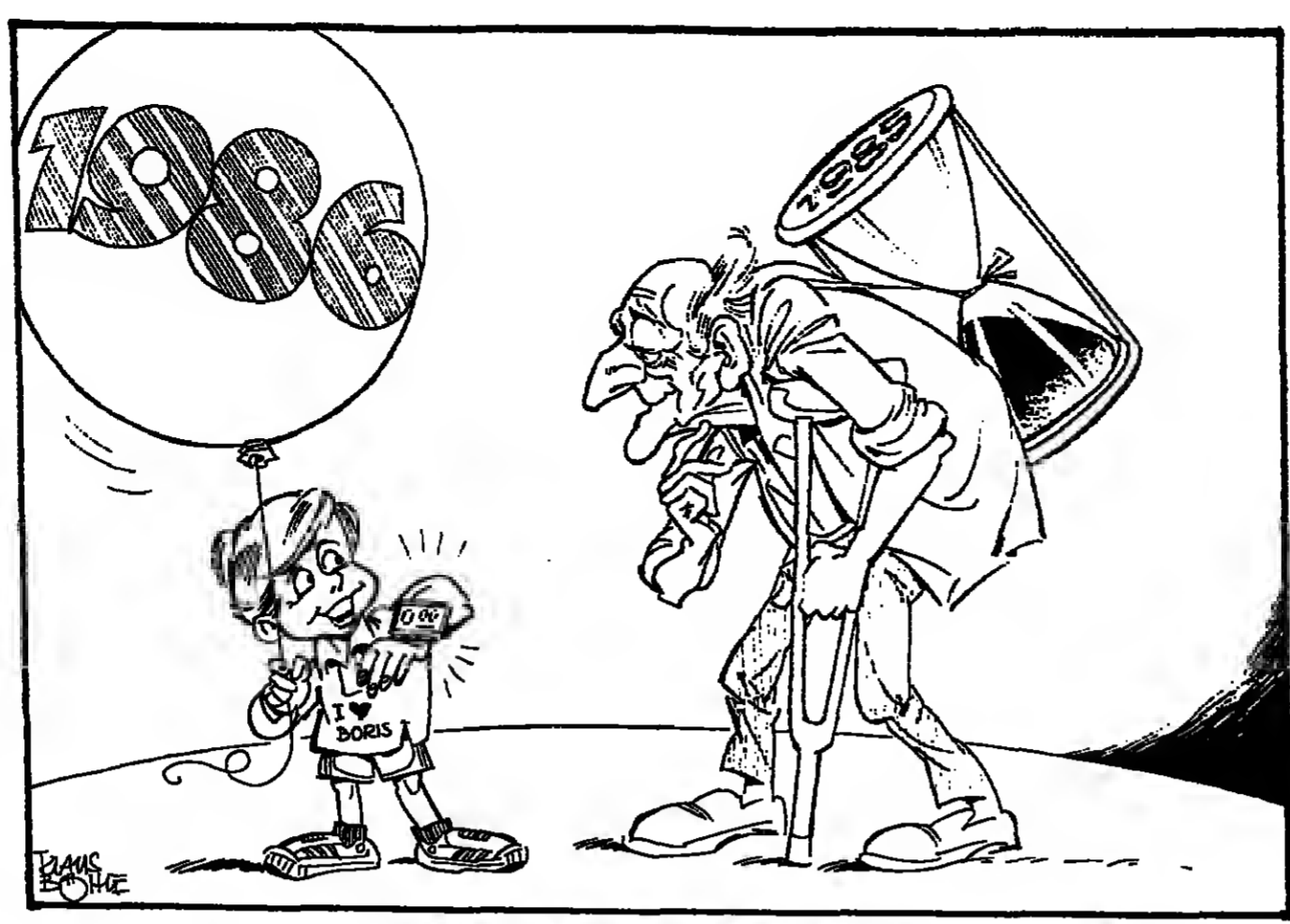
An den festlich-schönen Tagen  
Van der Weihnacht bis Silvester  
Wünscht der Mensch sich Wohlbehagen,  
Einklang auch mit Bruder, Schwester.

Friede, Freude, Eierkuchen  
Vor dem Baum in unseren Zimmern,  
Das ist's, was wir gerne suchen,  
Wenn die Kerzen lieblich schimmern.

Laßt uns darob nicht vergessen  
In der Freiheit unsres Standes,  
Daß wir sie ganz kühl ermesen  
An der Teilung dieses Landes.

Unsre Schwestern, Brüder drüben  
Zwischen Magdeburg und Guben,  
Die sich in der Hoffnung üben -  
Ihre sind auch unsre Stuben.

JOHANN



„Meine Uhr ist modern - die läuft nie ab!“

**E**in neuer Typus Mensch ist nun auch hierzulande auf dem Vormarsch: die „Yuppies“. Amerikanische Kulturkritiker haben sie schon vor Jahren entdeckt; die „Young Urban Professionals“, was man knapp mit „junge Stadtprofis“ übersetzen könnte.

Sie leben in den teuren Vierteln größerer Städte, aber meist nur nachts, weil sie sich in ihren futuristisch gestylten Büros profilieren. Sie sind nicht gebildet im klassischen Sinne, sondern „hochqualifiziert“. Yuppies kennen keine „No future“-Attitüde, sie arbeiten gern und hart. Nur eines ist ihnen lieber als hart arbeiten: gut verdienen.

Nach Feierabend schalten die Jung-Profis ab und stürzen sich in ihre lustbetonten Freizeitrollen. Dazu hüllen sie ihr Ego in teuerste Textilien und erlesenste Düfte und treffen sich mit ihren Artgenossen in exklusiven Pubs und skurrilen Boutiquen. Das heißt aber nicht, daß Yuppies prinzipiell gegen bürgerliche Lebensformen revoltieren. Weihnachten ist beispielsweise in ihren Kreisen echt in. Muß natürlich gut geplant sein, das Ganze; schon im Juni sollte man sich um die Flugkarten nach Jamaica bemühen.

Ein Yuppie-Label entfaltet sich eben in anderen Sphären. Dinge, die out sind, überläßt man den „Orubas“, den „Old rústical backwoods“. Auf deutsch: den alten Hinterwald-Bauern. Diese Kontrastgruppe hängt hoffnungslos veralteten Wertvorstellungen an. Zwar arbeiten auch die Orubas, aber sie sind nicht „sales promoter“ oder „art director“, sondern Bundesbahnhauptkassierer oder Kohlenhändler. Aus unerfindlichen Gründen verlassen sie die Orubas die Freizeit quengelnden Kindern und rüsten nach Feierabend Kanisches. Die zumeist in streng abgegrenzten Kolonien lebend.

## Yuppies

Yuppies haben zwar kaum Kontakt zu den Orubas, aber sie empfinden deren Existenz keineswegs als Bedrohung ihrer eigenen Lebensform. Denn intelligent, wie Yuppies nun mal sind, wissen sie, daß sie auch einmal älter werden.

Dann werden sie zwar keine Orubas, sondern „Oldies“, und die Kinder der Orubas sind dazu ausersieht, ihnen im Alter die zur Befriedigung ihres Konsumbedarfs notwendigen Mittel zu gewährleisten. Ein „ausgewogenes und partnerschaftliches Verhältnis zwischen Yuppies und Orubas“ forderte deshalb jüngst ein Yuppie-Sprecher. Recht hat er.

BERNHARD SCHACH



(Urs)

**I**ch kann nicht reden! Was das für einen Autor, der ich bin, in unserem rhetorischen Zeitalter bedeutet, vermag sich niemand außer mir vorzustellen. Alle meine Kollegen sind wahrhafte Meister der rhetorischen Kunst. Und das ist gut so. Was nützt die ganze Schreiberei, die ohnehin niemand liest, wenn man als Autor nicht auch zu reden versteht?

Während ich nicht einmal etwas vom Blatt zu stottern vermag - meine Kollegen, diese Burschen, brauchen sich nur hinter ein geschmücktes Podium zu stellen, und schon fliegen ihnen die Worte zu, formieren sich zu Sätzen, aus denen hin und wieder sogar Gedanken ertönen. Das macht mich sprachlos vor Bewunderung.

Nicht, daß ich nicht auch hin und wieder Gedanken hätte, aber das Podium saugt sie bei mir auf. Manchmal kriege ich sogar ein oder zwei Worte tatsächlich heraus, den Anfang beispielsweise eines kühnen Satzes. Aber sein Ende - wohin hat es sich verkrochen? Es ist und bleibt unentdeckbar, so lange, bis alle fluchtartig den Saal verlassen haben.

Andere Autoren, wenn sie auftreten, werden gleich von Rundfunk- oder gar Fernsehreportern umlagert. Diese versuchen, hinter das Geheimnis des Genies zu kommen. Und das Genie antwortet, wie es sich für ein Genie gehört: glänzend formulierend, tiefgründig. Nur ich nicht.

Nehmen wir einmal an, ich veröffentlichte einen Lyrikband, der die literarische Welt zum Aufhorchen bringt. Flugs will sie meine Einstellung zur modernen Dichtung erfahren. Ich könnte diese Einstellung schriftlich formulieren. Da müßte ich sieben Wochen gründlich nachdenken. Aber nein, man will sie sofort von mir hören. Ich soll sie in ein Mikrofon hineinsprechen. „Die moderne Lyrik...“ beginne ich - und schon ist's vorbei. Da krabbelt vielleicht eine Fliege an der Wand, und mir fällt ein, daß nach übereinstimmenden Berichten von Ostasienspezialisten in China die Fliegen fast ausgerottet sind. Großes Mitleid erfährt mich mit der Gattung der Insekten, speziell der Unterfamilie Stubenfliege - ich verstumme.

Es gibt noch schlimmere Situationen. Manchmal wird ein Theaterstück von mir aufgeführt, was mich immer mit Stäuben erfüllt. Man verlangt dann von mir, wohl um den Rest des Abends interessanter zu gestalten, daß ich mit dem verehrlichen Publikum über mein Stück diskutiere. Doch ich kann nicht und sitze da wie die erstarrte Selbstanklage. Vor meinen Ohren wird mein Werk von sprachgewaltigen Literaten zerripft, in seine Bestandteile zerlegt und aus Zeitmangel nicht wieder zusammengesetzt. Man klopfert auf mich herum in der Hoffnung, meinen verborgenen Sprachmechanismus auszulösen. Vergebens.

Ich vermag lediglich zu nicken und damit allen Literaten aus Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft recht geben, nur damit ich nicht zu reden brauche.

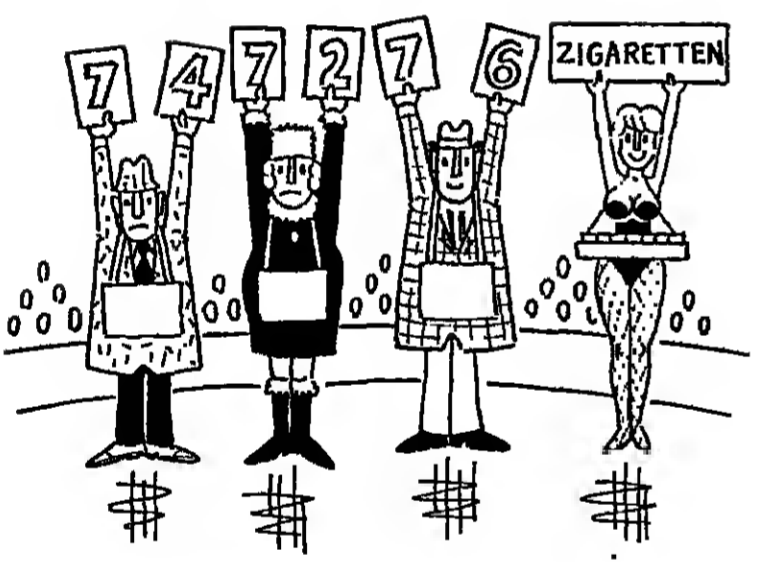
Um ihre Honorare aufzufrischen, reisen viele meiner Kollegen im Lande umher und lesen aus ihren unveröffentlichten Werken. Obwohl ich vielleicht auf die größte Anzahl unveröffentlichter Romane, Dramen und Gedichte zurückgreifen könnte, entfällt das für mich, weil ich ja nur halbe Sätze stottern würde. Und niemals rühmt mich die Presse aus solchen Anlässen als in seinem Erscheinen und Auftreten unheimlich sympathischen Autor.

Nein, mir bleibt nichts anderes, als zu Hause hinter meiner Schreibmaschine zu sitzen. Jeder Schritt in die Öffentlichkeit wäre mit zuviel Peinlichkeiten verknüpft.

Das Entsetzliche aber ist, daß ich trotzdem manchmal mit bestimmten Leuten zusammentreffen muß (schließlich will ich leben) und es sind die besten Menschen von der Welt - beim Theater, bei Funk, Fernsehen, der Presse und anderen Institutionen -, die nichts Besonderes dabei finden, aufzustehen, sich dem versammelten Publikum zuzuwenden und ohne Stocken in unnachahmlicher Perfektion formulieren. „Meine Damen, meine Herren, ich habe Ihnen eine erfreuliche Mitteilung zu machen, nämlich, daß sich der Autor persönlich unter uns befindet. Er wird es sich nicht nehmen lassen, einige Worte zu Ihnen zu sprechen!“

Und dann ist die Katastrophe jedesmal da...

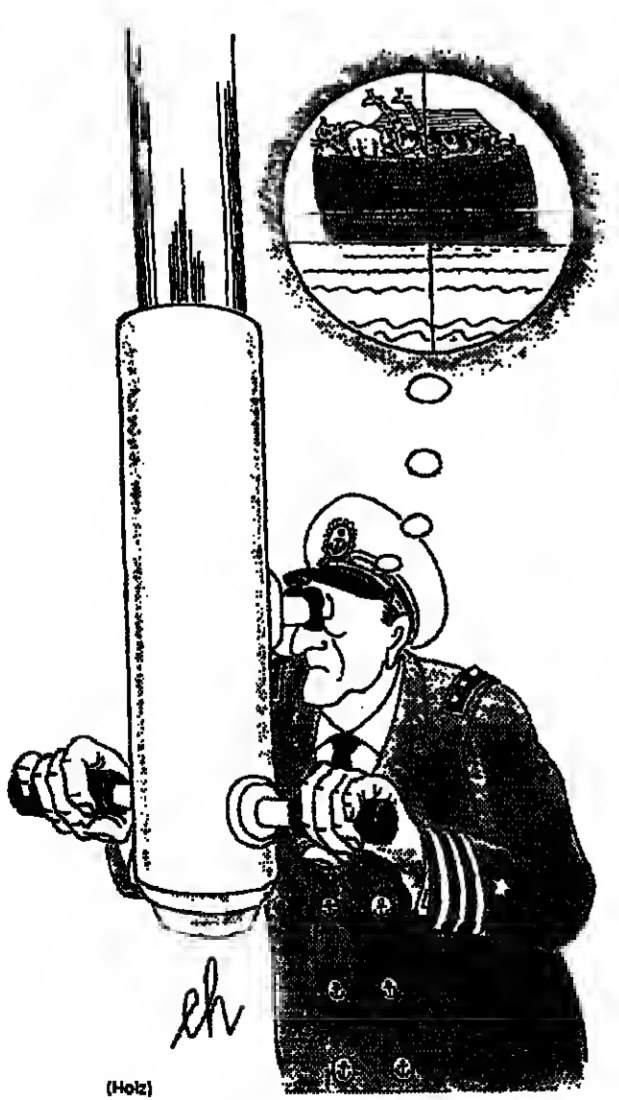
## Wolfgang Altendorf Sprachlos



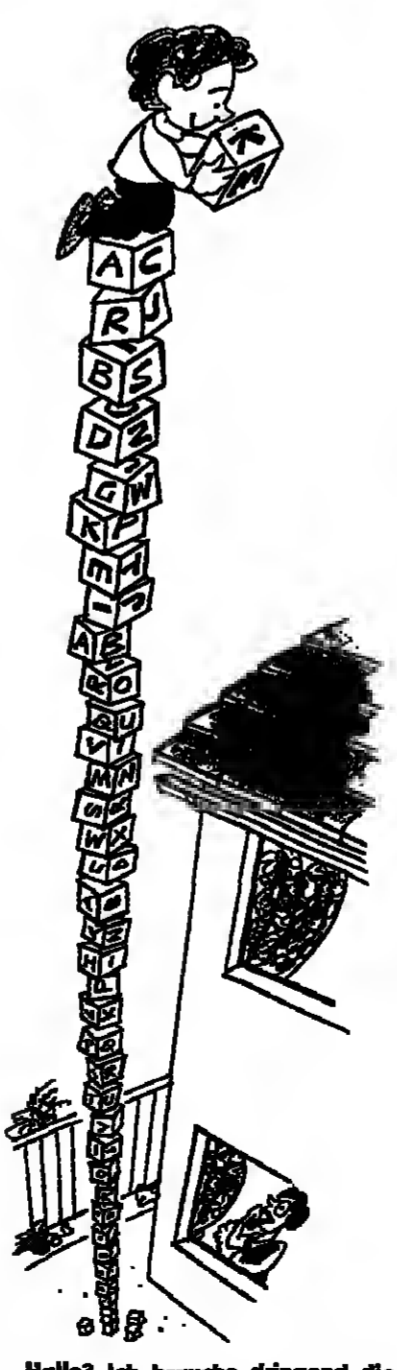
(Henke)

Inflation kann man wie Diktaturen nur bekämpfen, ehe sie die Macht übernommen haben.

(Müller-Armack)



(Holz)



„Hallo? Ich brauche dringend die Feuerwehrt!“

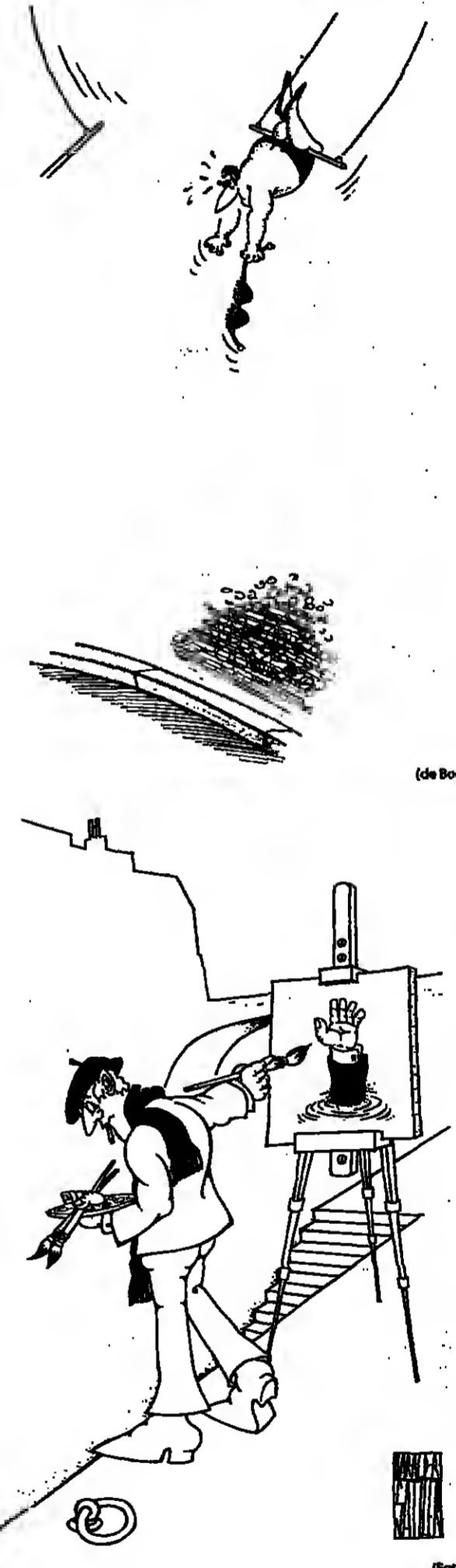
(Pusch)

Der Mensch ist das einzige Tier, das freundschaftlichen Umgang mit seinen Opfern pflegen kann, bis es sie verspeist.

(Samuel Butler)



B.-B.-Stil



(de Bow)

(Bottler)

Zu einem guten Politiker gehören die Haut eines Nilpferds, das Gedächtnis eines Elefanten, die Geduld eines Bibers, das Herz eines Löwen, der Magen des Vogels Strauß und der Humor einer Krähe. Diese Eigenschaften sind allerdings noch nichts wert ohne die Sturheit eines Maulesels.

(Churchill)

Steuergewinn bleiben Ihnen 100%

Das Kofferpacken...  
**Gra**

Orstermin zwei...  
8. Dezember 1985 bis...  
taglich von 11-15 Uhr  
in dieser Zeit  
**AMSLINGER**  
Sarnberg Rothemann

**KÖNIG**  
**SYLT-EXPERT**  
04852 750 35 + 30 30

Altbaum...  
+ Dachge...

Eigenkapital 1985/86  
DM 20 000  
DM 50 000  
DM 100 000  
DM 200 000  
DM 400 000  
DM 800 000

Die endgültigen...  
unterliegen der...  
Zeitpunkt des Be...  
tionen sowie Va...

Telefon:  
nur Sonntags...  
nur Sonntag...  
02 21 - 4 30 13 50

هكذا من الابل



es ist fünf vor zwölf!

Keine Mark zuviel fürs Finanzamt



Nur noch wenige Tage haben Sie Zeit. Dann sagt das Finanzamt: 'Nichts geht mehr!' Das böse Erwachen kommt mit dem nächsten Steuerbescheid!

Steuergewinne bleiben Ihnen 100%ig!

Dazu müssen Sie wissen:

- Wo Sie für Ihr Geld 10, 12, 16 Prozent Zinsen bekommen und wie das Währungsrisiko einzuschätzen ist!
Weshalb es oft sinnvoller ist, Kapitalanlagen mit Kredit zu finanzieren...
Ab wann in Luxemburg Mehrwertsteuer auf Gold eingeführt werden soll...

Für die 'steuertip'-Lektüre benötigen Sie jede Woche nur etwa 20 Minuten Zeit! Und es ist oft lukrativer, ein paar Minuten über Geld und Steuern nachzudenken...

Es ist allerhöchste Zeit, daß Sie endlich eine eigene Steuerspar-Konzeption entwickeln...

- Welche Rechte (aber auch Pflichten) die Betriebsprüfung und Steuerfahndung haben...
Mit welchen Ländern der deutsche Fiskus einen regen steuerlichen Austauschverkehr pflegt!
Unter welchen Umständen Sie als leitender Angestellter 150 Prozent der Reisekosten-Pauschalen in Anspruch nehmen können!

- Ab wann Sie Ihre Immobilien-Investitionen 'drosseln' sollten...
Daß Sie Unterhaltsanforderungen auch dann absetzen können...
Mit welcher Unternehmensform Sie sich günstiger stellen...

- Unter welchen Bedingungen Sie sich gegen die Erhöhung des Privatanteils beim Geschäfts-Pkw mit Erfolg zur Wehr setzen können!
Wie Sie eine Geschäftsangabe optimal vorbereiten...
Welche Freibeträge, Freigrenzen etc. Ihnen bei der Vermögenssteuer zustehen...

Der Erfolg von 10000 Lesern gibt uns recht!

Ich bin seit einigen Monaten Abonnent Ihres Informationsblattes 'steuertip' und bin sehr positiv überrascht über die Fülle der darin enthaltenen Anregungen und Hilfen.

Dr. med. Ludwig D., Hamburg
Häufig werden wir von unseren Mitarbeitern gefragt, ob wir einen bestimmten Branchendienst empfehlen können...
Versicherungs-AG, Hamburg
Mit großer Aufmerksamkeit sind wir Abonnent Ihres 'steuertip'. Eine große Zahl wertvoller Hinweise haben wir Ihnen zu verdanken.

International Consult, New York
Speziell der 'steuertip' ist eine sinnvolle 'Bombe'. In dieser Prägnanz gibt es nichts Vergleichbares auf dem Markt!
Jürgen von B., Düsseldorf
Mit großer Interesse lese ich Ihren 'steuertip'. Ich darf offen gestehen, daß dieser Brief einer der interessantesten ist...

Und Sie...??



Assessor Wolfgang May, Diplom-Volkswirt Heribert Pilous, Steuerfachgehilfin Martina Noppen...

Silvester ist alles zu spät!

Rufen auch Sie Ihren neuen Berater, der bereits im 15. Jahrgang erscheint, mit untenstehendem Coupon sofort ab.

COUPON form with fields for Name, Straße, Ort, Unterschrift and a section for 'steuertip' subscription details.

Grainau advertisement: Das Kofferpacken ist: rien ne va plus... Ortstermin zwecks Beratung nach Vereinbarung...

AMSLINGER HAUSBAUTEN advertisement: Nürnberg · Rothenburger Str. 39 · Tel. 26 48 65

GEBAU SUD advertisement: Altersruhesitz oder Ihre Ferienwohnung in Lössach...

St. Blasien advertisement: Altersruhesitz - die Kapitalanlage in Feldberg-Alpshütten-Lenzkirch...

SYLT WESTERLAND advertisement: ETW's im Landhaus ab 159 000,-/3700,- je m²...

Südl. Schwarzwald advertisement: Doppelhaushälfte in Feldberg-Falkau...

Wohnung auf SYLT advertisement: Einfach traumhaft... Wohnung auf SYLT mit Meeressicht...

Ferienwohnung im Nordschwarzwald advertisement: (Bad Herrnsdorf) zu verk. 2 Zimmer, 1 Absicht, Bad, Küche, großer Südbalk...

Titisee advertisement: ETW/Ferienwohnung, neuw., nicht i. großer Wohnanl., sehr schön, ruh., unverb., Südbalk...

NÄHE SCHWEIZER GRENZE advertisement: bei Waldahnt-Tiengen, Küssaberg, gegenüber Thermalbad Zurzach...

Sylt - Rantum advertisement: Appts. 'Sörting Hüß' - Alte Dorfstr. z. T. m. Wattblick ab 154 000,- DM...

Südschwarzwald advertisement: Nähe Badenweiler, attrakt. ETW, ruhig u. sonnig gelegen...

Penthouse in Frankfurt advertisement: 8. OG, mit eigenem Schwimmbad, ca. 290 m², Wohn- und Nutzfläche...

Altbaummodernisierung in BERLIN - § 14b Berlinförderungsgesetz mit 50 % AfA + Dachgeschoßausbau in BERLIN - § 14a Berlinförderungsgesetz mit 50 % AfA

Table with columns: Eigenkapital 1985/86, Verlustzuweisung\* 1985, 1986. Rows show values for DM 20 000 up to 800 000.

Ihre steuerwirksame Anlageentscheidung bis zum 31. 12. 1985 akzeptiert das Angebot aus 1982 abgeschlossen und im Konzept fast uneingeschränkt...

FINANZAMT BESTÄTIGT VERLUSTZUWEISUNG CA. 400%\* (1985/1986)

\* Die endgültigen Quoten und zeitliche Verteilung unterliegen der abschließenden Betriebsprüfung, Zeitpunkt des Beitritts und den Finanzierungskonditionen sowie Valutierung.

Ihre optimale Beteiligungshöhe stimmen Sie bzw. Ihr Steuerberater telefonisch mit uns ab. Die erforderlichen Maßnahmen zur termingerechten Abwicklung sind getroffen.

Zuschr. u. U 7261 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.







Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Ich habe für Ihre persönliche Karriere die Basis geschaffen**

Mit einem hochspezifischen Produktangebot ist es mir gelungen, im Bereich der Human- und Veterinärmedizin ein therapeutisches Applikationsprogramm anzubieten, das von namhaften Experten anerkannt und von Anwendern mit Erfolg genutzt wird. Die organisatorischen Basisarbeiten zur Herstellung und europaweiten Vermarktung dieses Programmes sind unter meiner Federführung erfolgreich abgeschlossen. Zur weiteren Ausgestaltung und Umsetzung meiner Unternehmensziele suche ich Sie als den

**Alleingeschäftsführer**

dem ich den weiteren Ausbau meines Unternehmens anvertrauen kann. Um mich von Ihrer Qualifikation für diese anspruchsvolle Aufgabe zu überzeugen, sollten Sie folgende Fähigkeiten nachweisen:

- Ein in Grundzügen vorliegendes Unternehmenskonzept in ein tragfähiges Marketing- und Vertriebskonzept umzusetzen
- Aufgrund Ihrer Erfolge im Vertrieb auch die nötige Umsetzung dieses Konzeptes zu gewährleisten
- Sowohl die Gesamtsteuerung des Unternehmens optimal sicherzustellen

In dieser leitungsunforde Aufgabe ist die Führungsverantwortung für den gesamten Mitarbeiterstamm eingebunden. Ich erwarte daher eine absolut integrierte und loyale Führungspersönlichkeit, die bereits den Nachweis erhöhten Potentials zur alleinigen Steuerung eines

Unternehmens erbracht hat. Ob dies auf der Basis eines erfolgreich absolvierten wissenschaftlichen Studiums oder aber aufgrund einer ausschließlich praktischen Erfahrung erfolgte, ist für mich zweitrangig. Entscheidend ist allein Ihre persönliche Befähigung im Bereich des Marketing- und Vertriebsmanagements. Daß Sie bei der vorliegenden Aufgabe nicht nur eine langfristig reizvolle Perspektive vorfinden, sondern auch den notwendigen unternehmerischen Freiraum, um erfolgreich agieren zu können, ist für mich Voraussetzung für Ihre zukünftig erfolgreiche Wirkungsweise.

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

Ich bin mir im klaren darüber, daß aufgrund meiner hohen Erwartungen an fachliche und persönliche Qualifikation der in Frage kommende Kandidatenkreis außerordentlich eng ist und habe daher die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH beauftragt, Ihnen im Vorfeld Ihrer Entscheidungsbildung zur Verfügung zu stehen. Unsere Berater, die Herren Hesel und Hatesaul, werden Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-118 weitere Informationen geben. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 1/4249 an die von mir beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Pöppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Selbstverständlich werden Ihnen absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken zugesichert.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Profilierung und Erfolg in dieser Funktion sichern Ihren Weg in die Führungsspitze unseres Unternehmens**

Wir sind in führender Position in einem technisch sehr anspruchsvollen und herausfordernden Sektor der industriellen Serienproduktion tätig und im Markt ausgesprochen erfolgreich. Den hohen Anforderungen unserer Abnehmer werden wir durch intensive Forschungs- und Entwicklungsaktivität sowie durch den Einsatz modernster Technologie gerecht. Um unseren Erfolg auch künftig abzusichern, suchen wir den

**Top-Techniker - Serienfertigung -**

Sie übernehmen in dieser Funktion den Zentralbereich Technik unseres Unternehmens und müssen folgende Aufgabenschwerpunkte qualifiziert abdecken können:

- Zentrale Verantwortung und Steuerung aller konzeptionellen Aktivitäten im technischen Bereich, insbesondere der Produkt- und Verfahrensentwicklung
- Sicherstellung bestmöglicher Qualitätsstandards auf der Basis rationaler Fertigungsmethoden und zukunftsweisender Technologien
- Umfassende Beratung und maßgebliche Unterstützung der Geschäftsführung im Rahmen der unternehmenspolitischen Zielsetzung

Wir erwarten, daß Sie aufgrund Ihres fachlichen und persönlichen Potentials nach kurzer Zeit als profiliertes Gesprächspartner Akzeptanz in allen Unternehmensbereichen finden und sich darüber hinaus durch sichtbare Erfolge in dieser Funktion für das Ressort Technik in der Führungsspitze unseres Unternehmens qualifizieren.

Auf der Basis eines erfolgreichen Abschlusses als Diplom-Ingenieur haben Sie bereits die erforderlichen Voraussetzungen und Erfahrungen in technischen Führungspositionen erworben und sind dabei sowohl mit Fragen des Entwicklungs- und Technologie-Managements wie der fortschrittlichen Betriebsführung vertraut geworden. Ihr Alter sollte bei 33 bis 45 Jahren liegen. Die Dotierung ist der Position entsprechend attraktiv gestaltet.

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

Wenn Sie darauf Wert legen, in einem erfolgreichen Unternehmen an entscheidender Stelle zu wirken, dann bitten wir Sie, sich mit der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Pöppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, in Verbindung zu setzen. Ihre aussagefähigen schriftlichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter der Kennziffer 1/22459 an unseren Berater, Herr Pfersich, siehe Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-122 zur ersten Information gerne zur Verfügung. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Sie können davon ausgehen, daß absolute Vertraulichkeit und konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichergestellt sind.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Wir bieten Ihnen eine unternehmerische Aufgabe in einem erfolgreichen Umfeld**

Als technologie-innovatives, mittelständisches Unternehmen haben wir uns auf nationalen und internationalen Märkten einen Ruf als technischer Problemlöser geschaffen. Die damit verbundene konsequente Expansion wollen wir durch eine exzellente Führungsmannschaft sicherstellen. Daher suchen wir Sie als

**Produkt-Bereichsleiter - Industrieanlagen -**

Dabei werden Sie uns von Ihrer Qualifikation überzeugen, wenn Sie die folgenden Voraussetzungen und Aufgabenschwerpunkte realisieren:

- Ausgeprägte Befähigung für Produktführung von der Akquisition und der Auftragsverhandlung bis zur Vertragsgestaltung inkl. der kommerziellen Abwicklung
- Qualifizierte Ingenieurausbildung mit Schwerpunkt Maschinenbau inkl. konstruktive Erfahrung
- Erfolgreiche Tätigkeit auf dem Gebiet der Projekterwicklung, Projektkonzeption und Projektabwicklung im Maschinen- und/oder Anlagenbau
- Impulse zur Produktweiterentwicklung und Innovation unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Faktoren
- Überzeugende Persönlichkeit mit der Befähigung, ein hochqualifiziertes Mitarbeiterteam motivierend zu führen

Wir erwarten von unserem Produkt-Bereichsleiter, der dem Geschäftsführer direkt berichtet, daß er in unternehmerischer Weise seine Kosten- und Ergebnisverantwortung wahrnimmt. Wenn Sie als Dipl.-Ing. Maschinenbau mit dem Schwerpunkt Konstruktion, Idealerweise Strömungs- und Wärmetechnik, Erfahrung aus dem Anlagenbau oder der Einzelanfertigung Maschinenbau mitbringen, bieten wir dies für eine hervorragende Basis für diese Position. Wenn Sie darüber hinaus spezielle Erfahrungen im Industriefernbus, in der Wärmebehandlung, Fördererzeugung und Steuerungstechnik mitbringen, würden Sie idealerweise in das Anforderungsprofil passen. Uns kommt es jedoch im wesentlichen nicht nur auf die fachspezifischen Kenntnisse an, sondern auf Ihre

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

grundständige Managementbefähigung, komplexe technische Produkte erfolgreich am Markt zu entwickeln, einzuführen und durchzusetzen. Konstruktive Erfahrungen sind dennoch wesentliche Voraussetzungen. Verhandlungssicheres Englisch setzen wir bei Ihnen voraus. Vom Alter her würden Sie am besten zu uns passen, wenn Sie 40 Jahre alt sind. Wir sind jedoch auch interessiert, Herren kennenzulernen, die älter sind. Der Dienstort unseres Unternehmens liegt im nördlichen Bereich Nordrhein-Westfalens. Wir sind der Überzeugung, daß wir Ihnen eine Aufgabe mit einer optimalen Kombination, die Autonomie und Verantwortlichkeit verknüpft, anbieten. Wir freuen uns auf Ihr Interesse und bitten Ihnen darüber hinaus die Möglichkeit, für eine Entscheidungsbildung mit unseren Beratern, den Herren Friedrichs und Keuchhof, unter der Rufnummer 0228/2603-126 in Kontakt zu treten. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Pöppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter Angabe der Kennziffer 1/32419.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Wir suchen den erfolgreichen Bauingenieur, der diese Karrierechance zu nutzen versteht**

Wir sind ein regional sehr erfolgreiches mittelständisches Bauunternehmen mit Schwerpunkt in den Bereichen Straßen-, Kanal- und Erdbau. Unsere Ausstattung entspricht dem neuesten technischen Stand und unterstützt damit wesentlich unsere Wettbewerbsfähigkeit. Wir bearbeiten den Markt über eine Gruppe von Niederlassungen, die jeweils als selbständige Profi-Center geführt werden. Zur Absicherung der Führungskontinuität suchen wir den

**Technischen Leiter - Straßen- und Tiefbau -**

Wir gehen davon aus, daß Sie uns in folgenden Schwerpunkten überzeugen können:

- Leitung und Steuerung der gesamten Leistungserstellung in Ihrem Verantwortungsbereich
- Optimale Realisierung der Aufträge bezüglich der Qualitäts- und Terminforderungen
- Motivierende Führung eines qualifizierten Mitarbeiterstammes

Ebenso fällt in Ihren Aufgabenbereich die zukunftsgerichtete Weiterentwicklung unserer Leistungsprogramme und die Bereitstellung der für die Umsetzung erforderlichen personellen und technischen Voraussetzungen. Sie werden Ihrer künftigen Aufgabensetzung am ehesten gerecht, wenn Sie auf der Grundlage einer Ausbildung als Diplom-Ingenieur des Bauwesens bereits Fach- und Führungserfahrung in große-

rem Umfang erworben haben, entweder in vergleichbarer Funktion oder als Leiter einer Niederlassung. Ausgesprochene Erfolgsorientierung sowie unternehmerisches Denken und Handeln sind für Sie ohnehin selbstverständlich. Wenn es Ihnen gelingt, sich in dieser Funktion zu profilieren, steht Ihnen der Weg in die Geschäftsführung unseres Unternehmens in absehbarer Zeit offen. Der Dienstort liegt in einer attraktiven Region Nordrhein-Westfalens. Die finanzielle Ausstattung der Position und die sonstigen Rahmenbedingungen werden Sie mit Sicherheit überzeugen.

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

Wenn Sie diese Aufgabe und die damit verbundenen Entwicklungsmöglichkeiten ansprechen, sollten Sie sich mit unserem Berater, Herrn Pfersich, in Verbindung setzen. Er gibt Ihnen gerne vorab telefonisch unter der Rufnummer 0228/2603-122 erste Informationen. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1/22439 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Pöppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Absolute Diskretion und Vertraulichkeit sind selbstverständlich.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Herausforderung für den unternehmerisch agierenden Ingenieur**

Wir sind ein führendes, international engagiertes Unternehmen, das sich durch eine konsequente Forschungs- und Entwicklungspolitik ein technisches Know-how gesichert hat und mit seinen technischen Spitzenleistungen zuverlässige Zusatzerlöse realisiert. Der hohe Technologiestandard und die beständige Orientierung unserer Neuentwicklungen am der Bedarfsstruktur des Marktes sind die Eckpfeiler unserer auch zukünftig erwarteten Expansion. Zur weiteren fachgerechten Umsetzung der hervorragenden technischen Wettbewerbsposition in die industrielle Nutzung unserer anspruchsvollen Abnehmer suchen wir Sie als den

**Sales-Engineer High-tech**

Sie überzeugen uns von Ihrer Qualifikation, wenn Sie folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Qualifizierte ingenieurwissenschaftliche Ausbildung, bevorzugt Verfahrenstechnik, Maschinenbau oder Chemie
- Konstruktive, überzeugende Persönlichkeit in der Beratung bei anwendungstechnischen Problemstellungen und Einsatzmöglichkeiten unseres Produktprogrammes
- Physisches Ausmaß und Unternehmervorteil in der Umsetzung von neuen Technologien in die kommerzielle Nutzung durch unsere Abnehmer

Wir stellen uns vor, daß Sie als etwa 30-jähriger, engagierter und aufgeschlossener Ingenieur Ihre hohe Qualifikation eher in den Kontakten mit Abnehmern als in der Entwicklung oder Produktion realisieren wollen. Wenn Sie bereits Erfahrungen mit beratungsinstrumentellen Produkten

sammeln konnten, bringen Sie ideale Voraussetzungen mit. Unsere industriellen Abnehmer finden Sie in den Bereichen der Nahrungsmittel-Industrie, Kosmetik, Pharmazie und Chemie. Wir erwarten viel von Ihnen und bieten Ihnen im Gegenzug eine ausgesprochen interessante Aufgabe mit gleichem technischen wie kaufmännischen Komponenten auf der Basis einer zukunftsgerichteten, langfristig tragfähigen Perspektive. Wir sehen in dieser Aufgabe eine

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

Herausforderung für junge Ingenieure/Wirtschaftsingenieure oder Techniker, die auf der Basis ihrer Ausbildung und einem überdurchschnittlichen Leistungswillen ihre Zukunft in technisch-qualifizierten Vertrieb sehen. Wenn Sie sich zu diesem Kreis zählen und daran interessiert sind, uns kennenzulernen, setzen Sie sich bitte mit der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Pöppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, in Verbindung. Unsere Berater, die Herren Hesel und Keuchhof, stehen Ihnen für weitere Vorbildinformationen unter der Rufnummer 0228/2603-118 zur Verfügung. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1/42429 an unsere oben genannte Beratungsgesellschaft.

# SIEMENS

## Unternehmensbereich Nachrichten- und Sicherungstechnik

Siemens ist weltweit einer der bedeutendsten Hersteller von digitalen, rechnergesteuerten Vermittlungssystemen für nationale und internationale Kommunikationsnetze. Diese Netze sind die Nervenstränge der Wirtschaft und Verwaltung. Sie bestimmen die Funktionsfähigkeit der gesamten Volkswirtschaft und ihre Reaktionsschnelligkeit gegenüber der Wirtschaft.

Mit unseren öffentlichen Kommunikationsnetzen gehören wir zu den internationalen Marktführern.

Die dabei verwendete modernste Technologie ermöglicht die Integration von Sprache, Text und Daten in ein einheitliches digitales Netz (ISDN-Integrated Services Digital Network).

Die Impulse zum Handeln sind eine Herausforderung ersten Ranges und eine Chance, an zukunftsweisenden Projekten mitzuarbeiten.

Für die Planung, Projektierung und Realisierung solcher Netze im In- und Ausland suchen wir Damen und Herren, für die es reizvoll und interessant ist, sich an diesen Projekten fachlich und persönlich zu profilieren.

**EWSD**  
die Basis für ISDN

# Für die Telekommunikationstechnik suchen wir erstklassige Vertriebsleute

## Ihre Aufgaben:

- Planen und Projektieren von rechnergesteuerten digitalen Vermittlungssystemen
- Technische und vertriebliche Verhandlungen mit unseren Kunden im In- und Ausland bei der Planung von Kommunikationsnetzen und deren Netzbausteinen
- Erstellen von technischen Angeboten und Koordination bei Projekten unter Einsatz modernster EDV-Hilfsmittel
- Erstellen und Durchsetzen von länderspezifischen Vertriebs- und Marketingkonzepten für die Einführung neuer Produkte
- Enge Zusammenarbeit mit den Entwicklungsstellen bei der Konzeption neuer Produkte

### Was Sie mitbringen sollten:

Wir erwarten einen erfolgreichen Hoch- bzw. Fachhochschulabschluss in Elektrotechnik, Nachrichtentechnik, Informatik.

Darüber hinaus bringen Sie die Bereitschaft zu gelegentlichen Reisen - auch ins Ausland - mit.

Wenn Sie schon einschlägige Berufserfahrung mitbringen, haben wir besonders anspruchsvolle Aufgaben für Sie.

### Was Sie bei uns erwarten können:

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz, an dem Sie Ihr Wissen auf dem Gebiet der Telekommunikationstechnik ständig erweitern.

Bei Ihrem Einstieg lassen wir Sie nicht allein. Ein persönlicher Einarbeitungsplan gibt Ihnen den „roten Faden“ vor und sorgt dafür, daß Sie schnell die Übersicht über Ziele, Aufgaben und Zusammenhänge gewinnen. Ein zusätzliches Programm gewährleistet eine zügige Einarbeitung in Ihr neues Aufgabengebiet.

Wir bieten Ihnen ein leistungsgerechtes Einkommen, gute soziale Leistungen und unsere Unterstützung bei der Wohnraumbeschaffung in München.

Unser Grundsatz, Führungskräfte überwiegend aus den „eigenen Reihen“ zu gewinnen, eröffnet Ihnen vielfältige Entwicklungsperspektiven.

### Wie wir ins Gespräch kommen:

Mehr als Sie hier lesen, sagt Ihnen ein persönliches Gespräch. Bereiten Sie es bitte durch die Einsendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen vor.

Geben Sie uns einen kurzen Überblick über Ihre Ausbildung und Interessenlage.

Schicken Sie bitte Ihre Bewerbung unter W 225 an unsere Zentrale Personalvermittlung München, Hofmannstr. 51, 8000 München 70.

**Siemens AG**

## WIEMER & TRACHTE

Zu unseren Klienten gehört die Bauunternehmung Wiemer & Trachte. Es handelt sich um eine etwa 80 Jahre alte, renommierte Unternehmensgruppe, die mit Niederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland mehr als 1500 Mitarbeiter beschäftigt.

Wiemer & Trachte arbeitet im allgemeinen Ingenieurbau, im Hoch-, Tief- und Industriebau, im Schlüsselbau sowie im Spezialtiefbau und hat sich ebenfalls auf Maßnahmen der Bausubstanzerhaltung spezialisiert.

Wir suchen für Wiemer & Trachte zum 1. 4. oder 1. 7. 1986 für die Räume Hamburg und Schleswig-Holstein einen engagierten Bauingenieur (Dipl.-Ing. TH) als

## Niederlassungsleiter

mit Dienstsitz in Hamburg.

Die Aufgabe erfordert einen in Arbeitsvorbereitung und Bauausführung erfahrenen Praktiker mit abgerundetem Wissen in Kalkulation und Vertragswesen. Die Fähigkeit zur Kontaktpflege ist unerlässlich. Der derzeitige Stelleninhaber übernimmt im Frühjahr/Sommer 1986 überregionale Aufgaben bei unserem Klienten.

Wenn Sie bereits mit anspruchsvollen Bauleitungsaufgaben in einem Unternehmen mit ähnlichem Leistungsprofil vertraut sind, wenn Sie Ihre Mitarbeiter durch die eigene Leistung und überdurchschnittlichen Einsatz ansprechen und motivieren können, dann sind Sie ein interessanter Bewerber. Ihr Führungsstil sollte sich an kooperativem Arbeiten ausrichten, andererseits jedoch die „feste Hand“ nicht vermissen lassen.

Die Position ist gut dotiert. Ein Dienstwagen wird gestellt. Der Stelleninhaber ist der Geschäftsführung direkt unterstellt.

Wenn Sie an einer anspruchsvollen unternehmerischen Aufgabe interessiert sind und sich den gestellten Anforderungen gewachsen fühlen, so senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, lückenlose Zeugniskopien, Lichtbild) unter Angabe der Einkommenserwartung und des frühesten Eintrittstermins an unsere für strikte Vertraulichkeit bürgende Beratung, in der Ihnen Herr Dr. Witthaus zur ersten vertraulichen Information auch telefonisch zu Verfügung steht. Sie erreichen ihn am Wochenende (Sonntag von 18.00 bis 20.00 Uhr) unter der Rufnummer 02 06 / 7 69 65.

**Unternehmensberatung Dr. Witthaus GmbH**

Personalberatung · Managementberatung · Training · Forschung  
Postfach 22 13 · 4330 Mülheim a. d. Ruhr · Telefon (02 08) 7 69 63-65

Ein

## Industrial Engineer

der die Ausbildung zum Wirtschaftsingenieur hat, möglichst aber auch eine praktische Ausbildung, wird gesucht für ein breites Spektrum von Aufgaben, zu denen auch die AV gehört (REFA).

Das mittlere Unternehmen der Metallbranche hat eine knappe Managementbesetzung. Wir brauchen daher einen vielseitigen und einsatzfreudigen Industrial Engineer.

Ihre Bewerbung, wenn Ihnen auch der Ostseeraum zusagt, senden Sie bitte unter A 7751 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Wir gehören zu den führenden Aluminiumunternehmen der Welt. Seit Jahrzehnten leistet Reynolds Pionierarbeit auf dem Gebiet der Verhüttung, Verarbeitung und Verwendung von Aluminium. Für unser Walzwerk in Hamburg suchen wir einen

## Assistenten des Produktionsleiters

der nach seiner Einarbeitung im Rahmen der vielseitigen Aufgaben der Fertigungsleitung und Produktentwicklung, wie z. B. Durchführung und Überwachung von Betriebsversuchen tätig werden soll.

Für die Besetzung dieser Position stellen wir uns einen jüngeren Ingenieur der Fachrichtung Fertigungs- oder Umformtechnik vor, der nach seiner Ausbildung einige Jahre Praxis in einem möglichst gleichartigen Unternehmen aufweisen kann und Einsatz- und Verantwortungsbereitschaft sowie gute Führungseigenschaften mitbringt.

Dafür bieten wir Ihnen eine der Bedeutung der Position angemessene gute Dotierung sowie betriebliche Nebenleistungen (u. a. eine betriebliche Altersversorgung).

Sind Sie an einer weitgehend selbständigen, ausbaufähigen Position interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Unterlagen an



**REYNOLDS ALUMINIUM DEUTSCHLAND, INC.**  
Zweigniederlassung Hamburg  
Personalleitung, z. Hd. Herrn Krienke  
Finkenwerder Straße, 2103 Hamburg 95  
Telefon 0 40 / 7 40 11 - 448 / 9

## DIAMED Partner der Dialyse

Ist die deutsche Vertriebsgesellschaft eines internationalen Konzerns. Wir sind führend auf dem Gebiet der Blutfiltration (Kunstl. Niere, Hemofiltration, Plasmaseparation). Durch umfangreiche Entwicklungsarbeiten haben wir unsere überdurchschnittlichen Zuwachsraten auch für die kommenden Jahre sichergestellt. Zur Erweiterung unseres Beraterteams suchen wir für PLZ 20-28, mit Wohnort Raum Hamburg, und für PLZ 84-88, mit Wohnort im Raum Nürnberg, je einen

## Jungen, dynamischen Dialyse-Verkaufsberater im Außendienst

zur qualifizierten Beratung und zum Verkauf von erklärungsbedürftigen und anspruchsvollen Einzelprodukten an Krankenhaus-Ärzte und -Pflegepersonal.

- Wir erwarten:
- Freude am Verkaufen und Kontaktfreudigkeit
  - Verantwortungsbereitschaft, Durchsetzungsvermögen und Kreativität
  - Selbständiges, systematisches Planen und Arbeiten
  - Bereitschaft, hart und engagiert zu arbeiten

- Wir bieten:
- Eine anspruchsvolle und zukunftsreiche Aufgabe in einer der wenigen Wachstumsbranchen
  - Mitarbeit in einem Unternehmen mit führender Marktposition und erstklassigen, bekannten Produkten
  - Eine kleine, dynamische Mannschaft, die ein hohes Maß an persönlicher Freiheit, gutes Arbeitsklima und echte Entfaltungsmöglichkeiten gewährleistet
  - Gründliche Schulung und Einarbeitung auch für Branchenfremde
  - Das leistungsbezogene Einkommen wird den hohen Anforderungen gerecht
  - Reisekostenerstattung, Firmenwagen/Kilometergeld sind attraktiv
  - Evtl. Rückforderung von Weihnachtsgeld wird kompensiert.

Wir erwarten nur Bewerbungen von qualifizierten Interessenten im Alter bis zu 35 Jahren. Der Bewerber muß bereit sein, durch ständige Fortbildung den Anforderungen dieser Position Rechnung zu tragen. Alles Weitere soll in einem persönlichen Gespräch behandelt werden. Wir erbiten eine vollständige schriftliche Bewerbung.

Diamed Medizintechnik GmbH  
8000 Köln 41  
Lindenthalgürtel 12



**Wäge- und Absacktechnik**  
Als deutsche Tochter einer weltweit tätigen internationalen Firmengruppe zählen wir zu den führenden Herstellern technisch hochwertiger Maschinen der Wäge- und Absacktechnik.  
Zum weiteren Ausbau unserer Markterfolge suchen wir hochkarätige

## Verkaufsingenieure im Außendienst

- für unsere Märkte in der
- Bundesrepublik, Schwerpunkt NRW Sitz: NRW
  - Benelux Sitz: Raum Antwerpen/Gent
  - Skandinavien Sitz: Schweden
  - Export „Übersee“ Mittlerer und Ferner Osten, Nord- und Südamerika Sitz: NRW

Die Aufgaben erfordern dynamische und erfahrene Verkäuferpersönlichkeiten, die es gewohnt sind, Bedarf zu wecken und Problemlösungen zu verkaufen. Die richtigen Bewerber wissen, worauf es ankommt. Vorteilhaft sind Kenntnisse im Anlagenbau der Wäge- und Absacktechnik und/oder der Förder- und Umschlagtechnik von Schüttgütern.  
Bewerbung erbiten an

## Chronos Richardson

## Sekretariat des Bundesrates

sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei Stellen für

## jüngere Juristinnen/Juristen

zu besetzen. In den für die Verwendung in Betracht kommenden Organisationseinheiten, Parlamentsdienst, Ausschussdienst, Verwaltung, sind interessante und vielseitige Aufgabengebiete zu bearbeiten, die sich aus der Aufstellung des Bundesrates als Verfassungs- und Gesetzgebungsorgan ergeben. Sie erfordern das Interesse der Bewerber an der gesamten Bandbreite der Tätigkeit des Bundesrates.

Vorausgesetzt werden insbesondere überdurchschnittliche juristische Kenntnisse (Prädikatskandidat), Führungsgeschick, Organisationstalent und Eigeninitiative. Außerdem wird eine mindestens einjährige praktische Verwaltungserfahrung im öffentlichen Dienst außerhalb der obersten Bundesbehörde erwartet. Kenntnisse mindestens einer Fremdsprache (Englisch/Französisch) sind erwünscht.

Bewerbungen mit aussagefähigen Unterlagen werden Ende Januar 1986 erbiten an:

**Sekretariat des Bundesrates  
Görresstraße 15  
5300 Bonn**

Handwritten note in Arabic script: "لا بد من التمهيد"

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Wir bieten Ihnen eine der herausragendsten Positionen der Pharmaindustrie**

Unser guter Ruf als großes deutsches Pharmaunternehmen mit internationaler Orientierung gründet sich auf eine profilierte Präparatepalette. Dabei ist uns bewußt, daß dem Erfolg in der Vergangenheit einerseits unsere intensive Forschung und Entwicklung neuer Pharmaka als auch der gezielten Markteinführung in Klinik bzw. ärztliche Praxis auf der anderen Seite entscheidende Bedeutung zukam. Um unsere unternehmerischen Zielsetzungen in der Zukunft sicherzustellen, suchen wir für unsere Führungsspitze den dynamischen

### Geschäftsführer Marketing und Vertrieb - Pharma -

der mit herausragender Führungsbefähigung bereit und in der Lage ist, unternehmerische Verantwortung zu tragen. Die Aufgabe hat folgende Schwerpunkte:

- Dynamische Ausweitung unserer Märkte auf der Basis einer wissenschaftlich begründeten Marketingphilosophie
- Professionelle Analyse bestehender und Erforschung neuer Absatzmöglichkeiten für unsere Präparate auf nationalen und internationalen Pharmamärkten
- Überzeugende Führung eines hochqualifizierten Mitarbeiterstabes sowohl im Marketing- als auch im Vertriebsbereich
- Optimale Erzielung wirtschaftlicher Ergebnisse durch Anwendung entsprechender Managementinstrumente

Da Sie als Geschäftsführer die volle Verantwortung für Umsatz, Profit und entsprechende Wachstumsrate übernehmen, setzen wir für diese Spitzenposition nachweisbare Erfolge als Marketing- und Vertriebsprofi im deutschen Pharmamarkt voraus. Als Führungspersönlichkeit werden Sie sich nur beweisen können, wenn Sie das Marketing- und Absatzinstrumentarium sowohl für den Klinik- als auch für den niedergelassenen Bereich beherrschen. Darüber hinaus ist Ihre Managementakzeptanz unabdingbare Voraussetzung für Ihren Erfolg.

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

Wir wissen, daß der in Frage kommende Kreis von Führungskräften äußerst klein ist. Um mit Ihnen auf absolut vertraulicher Basis ins Gespräch zu kommen, bieten wir Ihnen deshalb die Möglichkeit, sich mit Herrn Wolfram Hatesaul persönlich unter der Rufnummer 0228/2603-111 in Verbindung zu setzen. Ihre schriftliche Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1/11339 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Selbstverständlich sichern wir Ihnen auch hierbei absolute Vertraulichkeit und strikte Berücksichtigung von Sperrvermerken zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Unsere Zukunftsaussichten sind sowohl vom Produkt als auch vom Markt her hervorragend - das ist Ihre Chance**

In einem speziellen Bereich der Konsumgüterindustrie haben wir rechtzeitig Produkte entwickelt, die voll im Trend liegen. Damit bietet sich uns eine ausgesprochen chancenreiche Zukunftsperspektive. Dazu gehört allerdings auch, daß wir alle notwendigen Möglichkeiten einer integrierten Unternehmensstrategie sowohl vom Produkt als auch vom Markt her voll nutzen. Im Zuge der kontinuierlichen Anpassung unseres Vertriebs an die Marktnotwendigkeiten suchen wir deshalb den

### Absatzchef

der die Gesamtverantwortung für unseren Außendienst übernimmt. Um in dieser wichtigen Schlüsselposition alle Chancen der von uns betreuten Wachstumsmärkte voll auszunutzen, erwarten wir von Ihnen

- Umfassende Kenntnisse aller Absatzwege im Lebensmittelhandel
- Nachweisbare aktuelle Erfolge bei der Ausschöpfung aller sich bietenden Absatzchancen im vorgenannten Bereich
- Ausgeprägte Befähigung in der systematischen Umsetzung von Marketingzielen in Vertriebsaktivitäten
- Beispielhafte Führung eines leistungsbereiten Außendienstes anhand von abgesicherten Kennzahlen und persönlichem Engagement.

Aus den vorgenannten Erwartungen wird Ihnen klar, daß wir nicht nur einen Kenner, sondern einen Köhner suchen, der in seiner bisherigen beruflichen Laufbahn bewiesen hat, daß Erfolge im Verkauf das Ergebnis systematischer Planung sind. Im gleichen Maße gehört allerdings auch die Befähigung zur Führung eines Außendienstes dazu und daß Sie selbst mit Verhandlungsgeschick bei den Top-Entscheidern eine positive Vorbildfunktion zeigen. Für uns spielt es dabei keine Rolle, ob Sie Ihre bisherige Karriere auf der Basis einer wirtschaftswissenschaftlichen Ausbildung oder von der Pike auf gestaltet haben. Wichtig für uns ist, daß Sie in der Lage sind, die zukünftigen Chancen zu erkennen und konsequent zu nutzen.

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

Vom Alter her müßten Sie um 40 Jahre alt sein, um auf der einen Seite über das notwendige Erfahrungspotential zu verfügen und um auf der anderen Seite eine langfristige Führungskompetenz sicherzustellen. Daß die Größe der Bedeutung dieser Position gemessen und somit attraktiv ist, versteht sich von selbst. Nutzen Sie die Chance, Ihre persönlichen Karrierevorstellungen in einem attraktiven Unternehmen mit hervorragenden Zukunftsaussichten zu gestalten. Damit Sie sich risikolos über Ihre Möglichkeiten informieren können, setzen Sie sich bitte mit der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, in Verbindung. Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter Angabe der Kennziffer 1/42369 an uns. Unsere Berater, die Herren Herzog und Hatesaul, stehen Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-118 - nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 0228/2603-0 - zur Verfügung und sind gerne bereit, Sie im Vorfeld der Entscheidungsbildung zu informieren. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Ihr Erfolg in dieser anspruchsvollen Position wird Sie in die Spitze unserer Gruppe führen**

Wir haben uns im Bereich der Hygiene- und Haushaltsprodukte als eine der führenden Unternehmensgruppen positioniert. Grundlage dieses Erfolgs ist zum einen unsere konsequent marktorientierte Angebotsphilosophie, zum anderen jedoch die straffe Führung unserer Gruppe sowie der Einzelunternehmen durch ein leistungsfähiges Finanz- und Rechnungswesen, das uns die Planung, Steuerung und Beurteilung unserer vielseitigen Aktivitäten ermöglicht. Sie sollen als

### Kaufmännischer Geschäftsführer - Schwerpunkt Controlling -

die betriebswirtschaftliche Steuerung einer unserer maßgeblichen Tochtergesellschaften übernehmen, zugleich jedoch von dieser Position aus die Controlling-Aktivitäten unserer Gesamtgruppe koordinieren. Ihr Erfolg in dieser Funktion wird Sie in absehbarer Zeit in die Führungsspitze unserer Gruppe führen. Von dieser Top-Position werden Sie alle Controllingaktivitäten umfassend verantworten. Die wesentlichen Anforderungen beider Aufgabenbereiche lassen sich in folgenden Punkten zusammenfassen:

- Strategisches und operatives Controlling zur Sicherung und Verbesserung der Unternehmensziele und -ergebnisse
- Weiterentwicklung des Management-Informationssystems und der EDV-gestützten betriebswirtschaftlichen Auswertungen, insbesondere der Erfolgsrechnungen für Produkte und Kunden
- Überwachung der Zahlungsströme, Disposition und Einsatz der finanziellen Mittel zur Optimierung der Finanzstruktur.

In diese anspruchsvolle Aufgabe eingebunden ist die Führungsverantwortung für einen gut qualifizierten Mitarbeiterstamm. Wir erwarten von Ihnen eine erfolgreich abgeschlossene betriebswirtschaftliche Ausbildung sowie mehrjährige praktische Erfahrung im Controlling und Finanz- und Rechnungswesen eines Industrieunternehmens. Fragen der Bilanz- und Steuerpolitik müssen Sie ebenso souverän lösen können wie Fragen des Cash-Management. Ihr persönliches Format macht Sie zu einem akzeptierten und geschätzten Gesprächspartner der Gruppenleitung wie der Fachbereiche. Ihr Alter sollte etwa zwischen 35 und 40 Jahren liegen. Ihr künftiger Dienstort ist in Norddeutschland in einer attraktiven Region gelegen.

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit, sich näher über diese Chance zu informieren. Unser Berater, Herr Pfersich, erwartet Ihre Kontaktaufnahme unter der Rufnummer 0228/2603-122. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter der Kennziffer 1/22399 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Selbstverständlich sichern wir Ihnen absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Wir brauchen Ihre Kreativität als Bankfachmann zur Optimierung unserer Leistungen**

Als bedeutendes überregionales Kreditinstitut mit einem Bilanzvolumen im zweistelligen Milliardenbereich haben wir uns insbesondere auf dem Sektor Wohnungsbaufinanzierung bei unseren gewerblichen wie privaten Kunden einen guten Namen erworben. Grundlage unseres Erfolges ist die Flexibilität, optimale Finanzierungsvarianten auf die speziellen Bedürfnisse unserer Kreditnehmer zuzuschneiden. Um unter diesem Aspekt unsere Angebotspalette konsequent marktgerecht auszubauen, suchen wir für unsere Abteilung Wohnungsbaufinanzierung eine(n) qualifizierte(n)

### Leiter des Bereichs Produktgestaltung - Wohnungsbaufinanzierung -

Ihr Erfolg in diesem Tätigkeitsfeld setzt voraus:

- Konsequente Markt- und Wettbewerbsbeobachtung als Voraussetzung für die kreative Entwicklung neuer Produkte und Finanzierungsmodelle
- Kontinuierliche Sicherstellung der Produktpflege
- Persönliches Format, um neue Angebotsformen mit Sachkunde und Überzeugungskraft umzusetzen

Als Basis für Ihr erfolgreiches Engagement in unserem Hause ist eine solide bankfachmännische Ausbildung unerlässlich, zusätzlich ein abgeschlossenes Studium als Diplom-Kaufmann/Diplom-Volkswirt. Entscheidend sind für uns jedoch Ihre fundierten Erfahrungen in vergleichbaren Märkten, insbesondere die Kenntnis einer

großen Bandbreite möglicher Produktentwicklungen im Bereich Wohnungsbaufinanzierung. Ihr Alter sollte bei Anfang bis Mitte 30 liegen. Die finanziellen Rahmenbedingungen sind äußerst attraktiv. Der Dienstort ist eine reizvolle Großstadt in Nordrhein-Westfalen. Falls Ihre beruflichen Zukunftsvorstellungen mit unseren Erwartungen übereinstimmen, dann

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) unter Angabe der Kennziffer 1/22409 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unsere Berater, die Herren Reinartz und Pfersich, stehen Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-126 zur Verfügung und sind gerne bereit, Sie im Vorfeld der Entscheidungsbildung zu informieren. Sofern Sie unsere Berater unter dieser Rufnummer nicht erreichen, sowie am Wochenende und nach 18.00 Uhr, wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale: 0228/2603-0. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Mit Ihrem Talent und unseren modischen Produkten legen Sie den Grundstein für eine erfolgreiche Vertriebskarriere**

Wir sind ein umsatzstarker Hersteller bekannter Markenartikel und haben uns eine führende Position auf attraktiven Märkten erobert. Die Qualität unserer Produkte, modisches Gespür und eine intelligente Marketingstrategie sind die Basis unseres Erfolges. Um den wachsenden Bedürfnissen unserer Kunden und den sich bietenden Marktchancen gerecht zu werden, suchen wir Sie als

### Führungsnachwuchs - Vertrieb / Export

Wir erwarten von Ihnen, daß Sie die folgenden Anforderungen und Voraussetzungen erfüllen können:

- Solide kaufmännische Ausbildung, z. B. Außenhandelslehre oder BWL-Studium und gute Fremdsprachenkenntnisse
- Initiative und Interesse an einer anspruchsvollen Verkäufers- und Vertriebsstätigkeit
- Kontaktsstarke Persönlichkeit und die Bereitschaft zur baldigen Übernahme von Verantwortung
- Fähigkeit zur optimalen Beratung unserer Kunden durch Festlegung spezifischer Produktfunktionen sowie Feeling für modische Trends

Aus unserem Anforderungsprofil können Sie erkennen, daß wir an „vertriebsorientierten“ Persönlichkeiten interessiert sind, die von ihrem Potential her die

unterschiedlichen Vertriebswege unseres Unternehmens abdecken können. Ihre Ausbildung sollte so sein, daß Sie über kaufmännische Kenntnisse verfügen und praxisnah orientiert sind. Da unser Unternehmen auch im Ausland aktiv ist, steigen die Chancen Ihrer Bewerbung deutlich, wenn Sie über gute Fremdsprachenkenntnisse verfügen. Daß Ihnen unser Unternehmen bei entsprechender Qualifikation hervorragende Einstiegs- und Aufstiegsmöglichkeiten bietet, versteht sich von selbst.

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

selbst. Unser Unternehmen liegt in einer norddeutschen Region mit hohem Freizeitwert. Eine ansprechende Ausstattung der Position sollte Ihnen zusätzlich die Entscheidung erleichtern. Kontakt mit der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter Angabe der Kennziffer 1/32379 aufzunehmen. Sollten Sie zur Entscheidungsbildung weitere Informationen benötigen, stehen Ihnen die Herren Keunen und Friederichs unter der Rufnummer 0228/2603-112 gerne zur Verfügung. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung Ihrer Sperrvermerke werden durch unsere Berater garantiert.

# Spitzentechnologie in Bild und Text

Die Hell GmbH, eine Siemens Gesellschaft, gehört zu den bekanntesten Herstellern von Investitionsgütern für die Reproduktions-, Satz-, und Informationstechnik.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt Damen und Herren als

## Diplom-Wirtschaftsingenieur

mit Berufserfahrung in der Maschinenbau-/Elektroindustrie als Leiter der Kalkulation. Das Aufgabengebiet umfaßt die disziplinarische Führung der Mitarbeiter, Betreuung der Ablauforganisation, Unterstützung technischer Mitarbeiter bei der Wertanalyse und Ermittlung von Ratio-Potential.

## Diplom-Kaufmann/ Diplom-Betriebswirt

für das Finanz- und Rechenwesen (kurzfristige Gesamtunternehmensplanung).

Sie sollten über fundierte Kenntnisse auf den Gebieten Kostenrechnung, Buchführung/Bilanzierung, Unternehmensplanung und Datenverarbeitung verfügen; englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus.

## Diplom-Wirtschaftsingenieur/ Betriebswirtschaftler

für die Abteilung kaufm. Aufgaben Entwicklung.

Das Aufgabengebiet umfaßt die Einführung und Weiterentwicklung der betriebswirtschaftlichen Konzeptionen sowie die anschließende Übernahme zentraler Aufgaben in der Multiprojektplanung und -auswertung. Sie sollten fundierte Kenntnisse der Netzplantechnik haben und mit Problemlösungsmethoden vertraut sein.

## Organisator

für die Abteilung Organisation und Automatisierung.

Die Tätigkeit beinhaltet die Ablauforganisation und Software-Entwicklung bzw. -Pflege sowie die Anwenderunterstützung und -beratung im gesamten Unternehmen.

Wir bieten eine gründliche Einarbeitung, umfangreiche Fortbildungsmöglichkeiten sowie sichere Arbeitsplätze mit den finanziellen und sozialen Vorteilen eines Großunternehmens.

Wenn Sie eine der genannten Aufgaben reizt, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild an unsere Personalabteilung.



**DR. ING. RUDOLF HELL GMBH**  
Grenzstraße 1-5, Postfach 6229  
2300 Kiel 14, Telefon (04 31) 211-0

Wir sind im wachsenden Markt der Freizeitindustrie in unserer Branche die führende Unternehmensgruppe mit 2500 Mitarbeitern. Für unsere Hauptverwaltung, zwischen Hannover, Osnabrück, Bremen und Bielefeld gelegen, suchen wir einer/eine

## Diplom-Mathematiker(in)

Der Schwerpunkt der Kenntnisse soll im Bereich Wahrscheinlichkeitstheorie/Statistik liegen. Kreativität, die Fähigkeit zu logischem Denken und das Einfühlen in Probleme sind ebenso unerlässliche Voraussetzung wie die Bereitschaft, im Team zu arbeiten. Kenntnisse in Fortran sind notwendig, Erfahrung in der Anwendung wünschenswert.

Ihre Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien und Lichtbild) erbitten wir an die Personalabteilung der Unternehmensgruppe Gauselmann, Eichendorffstraße 16-22, 4992 Espelkamp



Die Stadt Kassel sucht für das Tiefbauamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine/n Chemieingenieur/in (FH)

für das Labor des Zentralkäufwerks.

Zu den Aufgaben gehört die Untersuchung der industriellen Abwässer. Dies umfaßt auch die Kontrolle der industriellen Abwasseranlagen sowie die Beratung von Industriebetrieben hinsichtlich der Abwasservorbehandlung.

Bewerberinnen sollten über Berufserfahrung auf dem Gebiet der Wasser-, Abwasser- und Schlämmentwicklungen verfügen. Erfahrungen in der Handhabung der Analyseautomaten zur Durchführung chemischer, physikalischer und biochemischer Untersuchungen sind wünschenswert.

Vergütung wird nach dem Bundesangestellten-Tarifvertrag gezahlt.

Bewerbungsschluss: 3 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige.



Stadt Kassel  
Personal- und Organisationsamt  
Rathaus  
3500 Kassel

Wir sind ein altgegründetes, national und international erfolgreiches Unternehmen der Kunststoffverarbeitung mit langjähriger Erfahrung, welches Käufern Karrierechancen bietet. Auch Nachwuchskräfte haben bei uns vielfältige Aufstiegsmöglichkeiten.

In Ostfriesland errichten wir ein neues Werk, das nach modernsten technologischen und logistischen Gesichtspunkten gestaltet wird. Für dieses Werk wird die komplette Mannschaft neu eingestellt.

Zum baldigen Eintritt suchen wir

### den Werksleiter

Ideal (aber nicht Voraussetzung) wäre, wenn er bereits im Bereich Spritzguß oder Blasformen Erfahrungen sammeln konnte.

Nach Einarbeitung in unseren Werken und nach erfolgreichem Aufbau und Anlauf der neuen Betriebsstätte besteht für ihn die Aufstiegsmöglichkeit zum Geschäftsführer.

### den Logistiker (Informatiker)

### den Leiter der Qualitätssicherung

Auch diesen Stelleninhabern wird Gelegenheit zu einer umfassenden Einarbeitung in unseren Werken geboten, die sie befähigt, schon beim Aufbau des neuen Werkes erfolgreich mitzuwirken.

Interessenten richten ihre Bewerbung bitte mit den üblichen Unterlagen unter L 7518 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

### Gesetzliche Unfallversicherung Verwaltungs-Berufsgenossenschaft

- Körperschaft des öffentlichen Rechts -

Überseering 8, 2000 Hamburg 60

Als bundesunmittelbare Körperschaft des öffentlichen Rechts suchen wir in unserer Hauptverwaltung in Hamburg für den Präventionsstab eine/n

### Referenten/in für Vorschriften und Prüfwesen im Bereich Technische Normen und Arbeitsschutzbestimmungen

Das Aufgabengebiet umfaßt:

- Auswertung und Beeinflussung des Unfallgeschehens sowie Einleitung präventiver Maßnahmen.
- Mitwirkung bei der Erarbeitung von Arbeitsschutz- und Prüfbestimmungen sowie von Arbeitsverfahren

Wir erwarten:

- abgeschlossenes Hochschulstudium (Dipl.-Ing. TH/TU)
- Berufserfahrung und möglichst englische Sprachkenntnisse

Wir bieten:

- einen krisenfesten Arbeitsplatz
- Weiterbildung nach Bedarf
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem BG-Tarifvertrag im höheren Dienst

Wenn Sie an unserem Angebot interessiert sind, bitten wir um Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Personalreferat

Beim Abwasserverband Saar, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Saarbrücken, ist die Stelle des

## hauptamtlichen Verbandsvorstehers

zum frühesten Termin gemäß § 6 Abs. 1 des Abwasserverbandsgesetzes zu besetzen.

Dem Abwasserverband Saar obliegt nach Maßgabe des Abwasserverbandsgesetzes und der Satzung unter Berücksichtigung der Wassergesetze die Aufgabe, das im Saarland in den Gemeinden anfallende Abwasser zu sammeln, zu reinigen, unschädlich zu machen und gegebenenfalls zu verwerten.

Der Verbandsvorsteher ist gesetzlicher Vertreter des Verbandes und führt dessen Geschäfte.

Er ist Beamter auf Zeit und wird für eine Amtszeit von zehn Jahren gewählt.

Er muß die in § 54 KSVG geforderte Eignung besitzen.

Die Besoldung erfolgt nach Besoldungsgruppe B 3 des saarländischen Besoldungsgesetzes, daneben wird eine Aufwandsentschädigung gewährt.

Bewerbungen sind bis zum 31. Januar 1986 an die Verwaltung des Abwasserverbandes Saar, Saarbrücken, Mainzer Straße 263, zu richten.

### DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Wir sind ein Team von Spezialisten für die Entwicklung, Konstruktion, Fertigung und Instandhaltung von Laborgeräten und -systemen. Unser Team besteht aus Chemikern, Ingenieuren und Technischen Zeichnern. Wir sind in der Lage, alle Ihre Anforderungen zu erfüllen. Wir sind in der Lage, alle Ihre Anforderungen zu erfüllen.

## Chemieingenieur/Chemiker

### Verkauf Laborgeräte/-systeme

Wir sind ein Team von Spezialisten für die Entwicklung, Konstruktion, Fertigung und Instandhaltung von Laborgeräten und -systemen. Unser Team besteht aus Chemikern, Ingenieuren und Technischen Zeichnern. Wir sind in der Lage, alle Ihre Anforderungen zu erfüllen. Wir sind in der Lage, alle Ihre Anforderungen zu erfüllen.

UNTERNEHMENSBERATUNG 2000 Hamburg 61, Schuppelweg 63 F. 040/551 30 31  
4000 Düsseldorf, Friedrichstraße 91 02 11/34 57 17  
DR. KRAMER BDP 7000 Stuttgart 1, Mönchstraße 31 07 11/257 11 42

Wir sind eine renommierte Bauunternehmung mit Niederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Unsere Ausführungsschwerpunkte liegen im Ingenieurbau, im Industriebau und im Schlüsselfertigbau.

Unsere Tochtergesellschaft in Saudi-Arabien sucht für eine Hochbaumaßnahme einen qualifizierten Bauingenieur als

## BAULEITER

Einige Jahre Erfahrung als Bauleiter oder Abschnittsbauleiter werden vorausgesetzt. Englische Sprachkenntnisse sind ebenfalls erforderlich. Zunächst ist eine Vertragszeit von 12 Monaten vorgesehen.

Interessierte Herren bitten wir um Einreichung der Unterlagen an unsere Personalabteilung, 4600 Dortmund 1, Märkische Straße 249 (Tel. Kontaktaufnahme unter 02 31 / 4 10 42 59)



**WIEMER & TRACHT**

Für den Mitarbeiterkreis der Psychologischen Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Erwachsene suchen wir ab sofort

### 1 männlichen Familientherapeuten

ca. 20 Wo.-Std.  
Arzt und/oder Diplom-Psychologe

### 1 Ärztin/Arzt und/oder Diplom-Psychologin/gen

ca. 30 Wo.-Std.  
mit tiefenpsychologischer oder gestalttherapeutischer Ausrichtung.

Die Vergütung erfolgt nach AVR, entsprechend IIa BAT.

Schriftliche Bewerbung bis 20. 1. 1986 an

**Sozialwerk Norderstedt e. V.**

Ochsenzoller Str. 85  
2000 Norderstedt

هكذا من الاصل



# Aus der Management-Elite der Pharma-Industrie

Deutsche Arzneimittel-Hersteller mit maßstabsetzenden Forschungsergebnissen und entsprechender Bedeutung im Markt sind seltener geworden. Nur diese Unternehmen knüpfen an die große Tradition und das weltweite Vertrauen für das Arzneimittel „Made in Germany“ an. Gehen Sie bitte davon aus, daß hier von einer dieser Adressen die Rede ist. Die gesuchte Persönlichkeit soll die absatzwirtschaftliche Verantwortung für den deutschen Markt anvertraut erhalten und muß deshalb uneingeschränktes

## Potential zum Geschäftsführer - Marketing und Vertrieb -

einbringen können. Dies bedingt zwangsläufig Gespür für den Markt von heute und morgen. Intuition und Konzeption. Die Durchsetzung der letzteren wird im Rahmen dieses kraftvollen Unternehmens kein Glücksspiel sein. Deshalb werden weiter Horizont, professioneller Tiefgang, Führungshand und Charakterwerte die ausschlaggebenden Faktoren sein.

Mein Klient wünscht Fairneß bei der Kontaktaufnahme und betrachtet diese - wie auch ich - als Ehrensache. Nehmen Sie bitte in der Ihnen geeignet erscheinenden Form Kontakt mit mir auf.



**HANS-GEORG SCHU**  
8022 GRÜNWALD-MÜNCHEN, POSTFACH 320  
TELEFON 0 89 / 64 90 90

EDV STUDIO PLOENZKE

Mit einem Jahresumsatz 1985 von über 80 Mio. DM und derzeit ca. 600 Mitarbeitern gehört das EDV-STUDIO PLOENZKE zu den größten Beratungsunternehmen für Informationsverarbeitung im deutschsprachigen Raum.

Für unsere stark expandierenden Geschäftsstellen, insbesondere Hamburg/Hannover, in der z. Z. 45 Mitarbeiter beschäftigt sind, suchen wir für die Bereiche Banken, Versicherungen und Handel/Industrie

### Projektleiter Systemanalytiker Organisationsprogrammierer

Praktische Erfahrungen in einem der DB/DC-Systeme IMS, CICS, DL1, ADABAS sind unerlässliche Voraussetzungen.

Kenntnisse von Standardsystemen (SAP, COBOL, PAISY) sind von Vorteil.

Unsere Auftraggeber stellen hohe Anforderungen an unsere Leistungen, deshalb müssen wir anspruchsvoll in der Wahl unserer Mitarbeiter sein.

Wenn Sie Ihr Metier beherrschen, kooperatives, eigenverantwortliches

Arbeiten schätzen und Einsatzbereitschaft besitzen, finden Sie bei uns eine selbständige und interessante Tätigkeit, die Sie auch in finanzieller Hinsicht zufriedenstellen wird.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Hauptverwaltung in Wiesbaden.

Für eine eventuelle telefonische Vorabinformation steht Ihnen unser Geschäftsstellenleiter Hamburg, Herr Post (Tel. 0 40 / 2 27 70 15), zur Verfügung.

### PLOENZKE - ERFOLG DURCH WISSEN

Wilhelmstraße 48, 6200 Wiesbaden, Telefon (0 61 21) 30 70 01  
Sie finden uns in  
Wiesbaden, Hamburg, Hannover, Mannheim, Köln, Stuttgart,  
Nürnberg, München, Zürich, Bern  
Mitglied im Bund Deutscher Unternehmensberater BDU e. V.



## Junge Akademiker

möchten wir ansprechen, die aus den Fachrichtungen Wirtschafts- oder Naturwissenschaften, insbesondere Pharmazie, kommen und Interesse, aber auch Begabung für das Marketing haben. Diese Neigung ist Prämisse, darf also auf keinen Fall durch den Gedanken „gute Gelegenheit“ ersetzt werden. Die junge, erfolgreiche Tochtergesellschaft eines der renommiertesten Unternehmen der forschenden Arzneimittel-Industrie bietet Ihnen profunde Einarbeitung

## ins Pharma-Management

wenn Sie sich von diesem Berufsfeld tatsächlich fasziniert fühlen. Denn nur Faszination gestattet Intuition und Kreativität - ganz speziell im Bereich des ethischen Arzneimittels. An exzellenten Lehrmeistern wird es Ihnen in unserem kleinen, sehr leistungsstarken Team von jungen Managern nicht fehlen. Vor dem Erfolg muß aber immer die Leistung stehen. Wir werden Sie bald zu einem persönlichen Gespräch zu uns in den Großraum Hamburg einladen.

Damen und Herren mit einiger Praxis, z. B. aus dem Marketing- oder Produktmanagement der Arzneimittel-Industrie - aber auch Hochschulabsolventen, die Ihre Neigung und Befähigung für das gestellte Metier glaubhaft machen können, werden um die qualifizierenden Angaben und Unterlagen gebeten. Bitte nicht ohne: kurze Darstellung der jetzigen Verantwortungsbereiche, Werdegang in Stichworten, Zeugniskopien, Handschriften, Lichtbild, Einkommensvorstellungen und Eintrittstermin. Wir wünschen Fairneß bei der Kontaktaufnahme und erbiten Ihre Zuschrift deshalb an die Chiffreabteilung der beauftragten Industrieberatung, die Ihre eventuellen Sperrvermerke korrekt beachten wird, so daß Sie unbesorgt Kontakt aufnehmen können. Postanschrift: 8022 Grünwald-München, Postfach 3 20.

UNTERNEHMENSBERATUNG  
HANS-GEORG SCHU



DER INDUSTRIEPRAKTIKER  
MÜNCHEN-GRÜNWALD

**Leiter kaufmännische Abteilung**  
Industrielle Elektronik, 25 Mitarbeiter - PLZ 75, Alter 25-30 Jahre. FH/Uni, auch Nichtkfm. mit kfm. Kenntnissen, PC oder mind. EDV, Freude an Systematik. Aufbauposition Richtung GF.  
**Unternehmensberatung Krüper + Partner**  
5 Köln 51, Altenburger Str. 377

Wir, die deutsche Tochtergesellschaft eines amerikanischen Konzerns, entwickeln und verkaufen richtungweisende Technologien und Verfahren für die Metallindustrie. Als Spezialisten haben wir mit unserem Verfahren eine Spitzenstellung erreicht und erzielen seit Jahren in Europa und Nordamerika überdurchschnittliche Zuwachsraten.  
Die Marktposition in der Bundesrepublik Deutschland sowie im angrenzenden europäischen Ausland soll ausgebaut werden. Für diese Aufgabe suchen wir einen Dipl.-Ing. (FH) als

### Vertriebs-Ingenieur

mit folgenden Tätigkeitsschwerpunkten:  
- Intensive Betreuung und systematischer Ausbau unseres Kundenkreises  
- Gezielte Akquisition und Neukundengewinnung durch Kontakte zu unterschiedlichen Entscheidungsträgern wie Geschäftsleitung, Konstruktions- und Fertigungsabteilung sowie Einkaufsabteilung  
- Anwendungstechnische Beratung unserer Kunden in enger Zusammenarbeit mit unseren technischen Zentralabteilungen

Voraussetzungen für diese entwicklungsfähige Position sind ein abgeschlossenes Maschinenbaustudium (möglichst Fachrichtung Fertigungstechnik), mehrere Jahre Vertriebs- oder Dienstleistungsarbeiten an industriellen Abnehmer vertrieben werden, gute englische Sprachkenntnisse und Reisebereitschaft. - Kenntnisse in der Metallurgie und in der Arbeitsweise internationaler Unternehmen wären von Vorteil.

Diese herausfordernde Position verlangt viel Pionierarbeit. Wir denken an einen Mann Mitte 30, der über ein genügendes Maß an Eigenmotivation und Selbstvertrauen verfügt sowie Verhandlungsgeschick, Zähigkeit und Zielstrebigkeit mitbringt.

Wir bieten eine gut dotierte, mit Erfolgsbonus ausgestattete Position in einem Unternehmen mit flechter Hierarchie, kurzen Entscheidungswegen und einem jungen Team. Ein Firmenwagen - selbstverständlich auch zur freien, privaten Nutzung - wird gestellt.

Der Standort unseres Werkes liegt östlich des Ruhrgebietes im Einzugsgebiet des Sauerlandes mit allen seinen Freizeitmöglichkeiten.

Außer dem gestandenen Fachmann bieten wir auch noch einem engagierten Berufsanfänger eine interessante Einstiegschance. Durch eine gründliche Einarbeitung würden wir Ihnen einen reibungslosen beruflichen Start bieten.

Bewerber, die sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, bitten wir um vollständige Bewerbungsunterlagen (Anschreiben und Lebenslauf in englischer Sprache) einschließlich Angabe des Gehaltswunsches.

**METAL IMPROVEMENT COMPANY, INC.**  
SUBSIDIARY OF CURTISS-WRIGHT CORPORATION  
Otto-Wahn-Strasse 3 (Industriepark)  
Postfach 17 08, 4750 Unna



## Marketing-Leiter Saudi Arabien

### Das Unternehmen

SAMACO BINLADEN Co. LTD. ist Automobilimporteur mit Sitz in Jeddah und repräsentiert die Marken Audi, Volkswagen und Porsche. Das Geschäft expandiert.

### Die Aufgabe

Der Marketing-Leiter ist für das PKW- und Nutzfahrzeuggeschäft verantwortlich und untersteht direkt der Geschäftsleitung. Er ist mit seinem Team für den Verkauf Saudi Arabien zuständig und hat den Vertrieb zu steuern, den Verkauf zu fördern und wesentlich zu erweitern.

### Die Qualifikation

Der Bewerber soll eine mehrjährige, erfolgreiche Praxis im Automobilvertrieb nachweisen können. Fließende Beherrschung der englischen Sprache ist erforderlich.

### Die Vergütung

Das Salär ist attraktiv; es schließt selbstverständlich die für Saudi Arabien üblichen Sozial- und Sachleistungen ein.

### Die Kontaktaufnahme

Bitte mit Bewerbungsunterlagen über Volkswagenwerk AG, VX-22, 3180 Wolfsburg. Vertrauliche Behandlung wird zugesichert.  
SAMACO BINLADEN Co. LTD.



**Moderne Wäge- und Absacktechnik mit Mikroprozessor-Steuerungen**  
Zum weiteren Ausbau unseres internationalen Kundendienstes suchen wir

### Kundendienst-Elektro-Ingenieure/Techniker im Außendienst

**Aufgaben:** Montage, Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur unserer Wäge- und Absacksysteme mit Elektronik-Steuerungen im In- und Ausland. Ständiger Außendienst weltweit.

**Gewünschte Qualifikation:** Elektro-Ingenieur/Techniker, möglichst Fachschwerpunkt Elektronik. Gute Kombination zwischen Theoretiker und Praktiker. Schnelle Auffassungsgabe. Selbständige und verantwortliche Arbeitsweise im Alleineinsatz, die ein schnelles Einarbeiten ermöglicht. Berufserfahrung im Kundendienst des industriellen Anlagenbaus mit elektronischen Steuerungen von Vorteil. Verwertbare Englisch-Kenntnisse erforderlich.  
Bewerbungen erbeten an

**Chronos Richardson**  
52121 Haniel 1 - Postfach 1230 - Telefon 022427893-0 - Telex 939504 chronos

Handwritten note in Arabic script: "د. محمد الراجحي"

### Chemie hat Zukunft

Wir sind eine bedeutende Unternehmensgruppe der Chemischen Industrie mit vielseitigen Aktivitäten an zahlreichen Standorten in der Bundesrepublik Deutschland. Zu unserem Produktionsprogramm gehören Rohstoffe wie zum Beispiel PVC nach unterschiedlichsten Herstellungsverfahren und für verschiedene Anwendungsgebiete.

Für die Anwendungstechnische Beratung suchen wir einen jüngeren

## Diplom-Ingenieur Diplom-Physiker Diplom-Chemiker

mit Kenntnissen in der Verarbeitung von Kunststoffen, insbesondere Thermoplasten.

Nach gründlicher Einarbeitung sollen Sie in einem qualifizierten Team die selbständige technische Betreuung und Beratung unserer Kunden auf einem wichtigen Tätigkeitsgebiet übernehmen.

Wir erwarten eine aufgabengerechte Ausbildung, die mit gutem Erfolg abgeschlossen ist, sowie die Fähigkeit, sich in neue Aufgabengebiete und Verantwortungsbereiche einzuarbeiten. Eigeninitiative ist für die Aufgabenstellung ebenso unerlässlich wie kaufmännisch-technisches Einfühlungsvermögen. Wegen der internationalen Verflechtung sind gute französische Sprachkenntnisse erforderlich.

Richten Sie Ihre Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien), aus der Ihre Qualifikation für diese Position ersichtlich ist, unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen an die Hauptabteilung Personal.

Deutsche Solvay-Werke GmbH



Hauptabteilung Personal  
Postfach 110270  
5650 Solingen 11

Expansives Unternehmen auf dem Transportsektor sowie im Ver- und Entsorgungsbereich, sucht für den süddeutschen Raum schnellstmöglich einen

### qualifizierten Mitarbeiter

für den Verkauf von Kalkprodukten, die in der Baustoffindustrie, Wasseraufbereitung und Luftreinhaltung, Verwendung finden. Wir sind Generalimporteur für Kalk polnischer Provenienz, der exklusiv durch uns mit eigener Logistik (Silostationen, Umschlagseinrichtungen, Transportmitteln), vermarktet wird.



3530 Warburg-Scherfede, Tel. 0 56 42 / 50 19, Telex 9 91 218

### Bürogemeinschaft mit WP/StB

(Dr. jur.) für Rechtsanwältin in Wuppertal ab 1. 1. 86 oder später geboren. Möbt. App. im Nachbarhaus vorhanden.

Bewerbungen unter K 7581 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Freiberufliches Spitzeneinkommen

für rhetorisch begabte und menschlich qualifizierte Führungskräfte von ca. 40-55 Jahren. Wir vergeben noch für einige Ballungsräume je 1 Repräsentanz für den Aufbau eines Trainingscenters. Beste Chancen durch Einzigartigkeit des Systems. Keine Franchisegebühren etc. - Anfragen an Trainingsinstitut G. von Flaven, Hauptstr. 2, 8801 Eglting/Pass, Tel. 0 82 06 - 3 74 (auch am Wochenende).

### Reisender

gesucht von bekanntem Hersteller von Keramik-, Porzellan- und Zinnartikeln mit Kundenstamm in Industrieunternehmen, Sparkassen etc., Gebiet Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen.

Bewerbungen an Dr. E. Merck Am Friedhof 16, 6902 Sandhausen

### Ein bewährter Weg zum beruflichen Aufstieg

## Stellengesuche in der WELT

Stellengesuche erscheinen in der WELT als Doppel-Insertion jeweils am Mittwoch und am darauf folgenden Samstag. Stellengesuchanzeigen werden bei der WELT zu Preisen berechnet, die gegenüber den Anzeigengrundpreisen stark ermäßigt sind. 1 Anzeigenmillimeter (das ist eine Fläche von 1 mm Höhe und 1 Spalte = 45 mm Breite) kostet für beide Erscheinungstage DM 5,70.

#### Preis- und Größenbeispiele

30 mm / 2spaltig  
DM 342,- zuzügl.  
DM 10,26 Chiffre-Gebühr

35 mm / 1spaltig  
DM 199,50 zuzügl.  
DM 10,26 Chiffre-Gebühr

20 mm / 1spaltig  
DM 114,- zuzügl.  
DM 10,26 Chiffre-Gebühr

An: DIE WELT, Anzeigenabteilung,  
Postfach 10 08 64, 4300 Essen 1

### Bestellschein

Bitte veröffentlichen Sie in der Rubrik Stellengesuche zum nächst erreichbaren Termin eine Anzeige

\_\_\_\_\_ mm hoch; \_\_\_\_\_ spaltig zum Preis von DM \_\_\_\_\_ zuzüglich DM 10,26 Chiffre-Gebühr.  
Alle Preise einschließlich 14% Mehrwertsteuer.

Name: \_\_\_\_\_

Straße/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Vorwahl/Telefon: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Der Anzeigetext: \_\_\_\_\_

Mit mehr als 10 000 Beschäftigten gehört unser Unternehmen zu den Großen seiner Branche. Firmensitz ist eine norddeutsche Großstadt.

Wir suchen für die Personalabteilung einen qualifizierten

## Personalreferenten

mit einer fundierten fachlichen Ausbildung.

Das Aufgabengebiet umfaßt die eigenverantwortliche personelle Betreuung von mehreren hundert gewerblichen und angestellten Arbeitnehmern. Berufliche Erfahrung müssen wir also voraussetzen.

Für uns bedeutet Personalarbeit aber auch eine Herausforderung an die Persönlichkeit, an Takt und Fairneß, an Intelligenz und Kreativität. Wir suchen eine ausgeprägte Persönlichkeit mit Leistungswillen und der Bereitschaft zu einer guten Zusammenarbeit mit Kollegen, Führungskräften und den Betriebsräten unseres Hauses.

Wir bieten Ihnen alle Voraussetzungen für eine schnelle Einarbeitung und für eine aussichtsreiche Entwicklung.

Angebote erbeten unter B 7752 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Sie kennen uns als Software- und Beratungsunternehmen für moderne Verfahren zur Unternehmenssteuerung, -planung und -abrechnung. Unsere Software wird bundesweit von führenden Unternehmen verschiedener Branchen eingesetzt.

Für Verkauf und Beratung in unseren Produktbereichen Controlling, Finanzbuchhaltung, Personalwesen und Vertrieb suchen wir

### Vertriebsbeauftragte,

die nach abgeschlossenem Hochschulstudium Kenntnisse auf diesen Gebieten erworben haben und befähigt sind, selbständig und eigenverantwortlich Aufgaben im Rahmen der Einführungsunterstützung unserer Software bei Unternehmen im gesamten Bundesgebiet zu übernehmen.

Ferner suchen wir

### Systemanalytiker

mit mehrjähriger EDV-Praxis, die Erfahrung mitbringen in Entwicklung und Wartung von Standard-Software, Kundenbetreuung, selbständiger Projektarbeit, die im Team leiten und mitarbeiten und eine begrenzte und abwechslungsreiche Reisetätigkeit nicht scheuen.

Wir arbeiten mit einer NAS 6660 unter VM, CMS, DOS/VSE mit DL/I, CICS, vorwiegend Cobol sowie modernen Entwicklungstools und -methoden.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung.

Organisationspartner GmbH  
Sandkamp 3 · 2060 Bad Oldesloe  
Telefon 04531/8 04-0



Organisationspartner



## Das Bundeskriminalamt

stellt zum 1. Juli 1986

## Kriminalratwärter/-innen

(Anwärter für die Laufbahn des höheren Kriminaldienstes des Bundes) ein.

Einstellungsvoraussetzungen:

- Studium der Rechts-, Wirtschafts- oder Sozialwissenschaften mit Prädikatsexamen
- Polizeidiensttauglichkeit
- Einstellungshöchster vollendetes 32. Lebensjahr (bezogen auf den 1. Juli 1986)

Die zweijährige Ausbildung gliedert sich in theoretische und praktische Abschnitte. Die Ausbildung im ersten Abschnitt erfolgt beim Bundeskriminalamt und in den Bundesländern; sie schließt mit einer Zwischenprüfung ab. Die Ausbildung im zweiten Abschnitt wird bei der Polizei-Führungsakademie in Münster (Westfalen) durchgeführt. Dort wird anschließend die Laufbahnprüfung abgelegt.

Während der zweijährigen Ausbildung werden Anwärterbezüge gezahlt.

Bewerbungen erbiten wir bis zum 11. Januar 1986 an das

## BUNDESKRIMINALAMT

Referat ZV 12, Postfach 18 20, 6200 Wiesbaden

## Maschinenbau

Als Gesellschaft der Gruppe DEUTSCHE BABCOCK fertigen wir Maschinen für die Chemiefaserindustrie sowie Erzeugnisse des allgemeinen Maschinenbaus und verfügen über weltweite Geschäftsverbindungen.

Zum frühestmöglichen Eintrittstermin suchen wir

## Konstrukteure/Dipl.-Ing. (FH)

Das Aufgabengebiet umfaßt die konstruktive Bearbeitung von Maschinen und Anlagen mit Schwerpunkten im Apparate- und Rohrleitungsbau.

Sie sollten ein entsprechendes Studium absolviert haben und über fundierte Kenntnisse in der Verfahrenstechnik von Dampfdruckbehältern und Rohrleitungsanlagen sowie des AD-Regelwerks verfügen. Entsprechende Berufserfahrung ist von Vorteil.

Für einen ersten telefonischen Kontakt steht Ihnen Herr Kirchenwitz zur Verfügung, an den wir auch Ihre Bewerbungsunterlagen zu richten bitten.

Telefon (0 43 21) 30 53 48  
Christianstraße 160/164  
2350 Neumünster



NEUMÜNSTERSCHE MASCHINEN- UND APPARATEBAU GMBH

## Assistent des Firmeninhabers mit Organisations- und Controlling-Erfahrung

Unser zukünftiger Mitarbeiter sollte zwischen 30 und 40 Jahre alt sein, über ein abgeschlossenes Studium der Betriebswirtschaft verfügen und in der Lage sein, nach mehrjähriger Vorbereitung eine Führungsaufgabe im Rahmen des Generationswechsels zu übernehmen.

Wenn Sie an dieser äußerst anspruchsvollen, aber auch vielseitigen Aufgabe interessiert sind, bitten wir um Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen. Sollten Sie vorher einen telefonischen Kontakt wünschen, so rufen Sie bitte Herrn Dr. Möller unter Telefonnummer 0 40 / 38 90 71 69 an.

## Dr.-Ing. Hermann Möller GmbH

Postfach 50 10 69, D-2000 Hamburg 50.

Als mittelständisches Unternehmen der Konsumgüterindustrie, Standort südliches Niedersachsen, suchen wir je einen

## Vertriebsbeauftragten Inland und Ausland

Im Vordergrund der Verkaufstätigkeit stehen die Erarbeitung von Absatzplänen, insbesondere für Neuproduktentwicklung sowie die Betreuung unserer Kunden und potentiellen Abnehmer mit dem Ziel der Umsatzausweitung. Sie sind der Geschäftsleitung direkt unterstellt.

Für den Bereich „Ausland“ erwarten wir neben guten Englischkenntnissen möglichst eine zweite Fremdsprache.

Wenn Sie über Verkaufserfahrung, Eigeninitiative und Kreativität verfügen und sich dieser fordernden und entwicklungsreichen Aufgabe stellen wollen, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte unter N 7520 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

هكذا من الاصل

Mit erfolgreichen elektronischen Geräten, Anlagen und Systemen für Industrie, Verkehr, Schifffahrt, Rundfunk, Fernsehen und Verteidigung zählt KRUPP ATLAS ELEKTRONIK zu den weltweit führenden Entwicklungs- und Fertigungsunternehmen. Mit mehr als 2.800 Mitarbeitern wachsen wir in zukunftsorientierte Märkte.

Wir suchen

# Diplom-Ingenieure Wirtschafts-Ingenieure

zur Vorbereitung und Führung unserer umfangreichen Produktion

Wir bieten Ihnen einen entwicklungsfähigen Arbeitsplatz mit interessanten und anspruchsvollen Aufgaben in folgenden Arbeitsbereichen:

**Projekt-Controlling**  
Koordination aller Maßnahmen zwischen Vertrieb, Entwicklung und der Produktion während der Einführungsphase neuer Produkte; Erstellung der erforderlichen Planungs- und Steuerungsunterlagen sowie die Sicherung der Realisierungsvoraussetzungen für Projekte im Kosten- und Terminrahmen; Aufbereitung von Management-Informationen und Kennzahlen.

**Fertigungsdisposition**  
Terminliche Planung und Überwachung von Fertigungsabläufen für unsere Produkte von der Auftragsstellung über die Material- und Fertigungsdisposition, die Fertigungsablaufüberwachung bis zur Auslieferung an den Kunden mit Unterstützung durch unsere umfangreichen EDV-Planungs- und -Steuerungssysteme; Festlegung von wirtschaftlichen Losgrößen sowie die Vorratshaltung innerhalb des Tätigkeitsfeldes.

**Fertigungskalkulation**  
Mengengerüsterarbeitung und Kalkulation sowie die Steuerung von Angebotsaktivitäten innerhalb der Produktion; Mitarbeit bei der Weiterentwicklung von Methoden zur Zeit- und Kostenermittlung mit Unterstützung durch unsere EDV-Systeme.

**Fertigungsorganisation**  
Koordination der DV-technischen und ablauforganisatorischen Aufgaben im Fertigungsbereich; Erarbeitung von Organisationsrichtlinien und Darstellung von Produktionsabläufen; Weiterentwicklung von Organisationssystemen für die technische Auftragsabwicklung; Aufbau eines umfangreichen Controlling-Systems für Produktions-Daten und -Parameter.

Auch als Absolventin oder Absolvent sind Sie uns willkommen, wenn Sie gute Voraussetzungen mitbringen. Geben Sie uns bitte das Stichwort der Sie besonders interessierenden Tätigkeit an. Ihre Bewerbung mit den für eine Beurteilung erforderlichen Unterlagen und mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühesten Eintrittstermins richten Sie bitte unter **Kennzeichen TFP** an

KRUPP ATLAS ELEKTRONIK GMBH - Personalabteilung -  
Postfach 44 85 45, 2800 Bremen 44, Telefon 04 21/457-23 39

**KRUPP ATLAS ELEKTRONIK**  
Eine sichere Entscheidung

## Mitarbeiter(in) im Revisions-Außendienst bei der BfG:

Sie wissen, daß man Ihnen auf Ihrem Gebiet so leicht nichts vormachen kann. Sie haben Revisionserfahrung, sind in allen Sparten des Bankgeschäftes bewandert und haben eventuell bereits als Prüfer im Revisions-Außendienst gearbeitet. Bestens. Sie sollten nicht zögern und zu uns kommen.

und mehrjährige Praxis im Kreditgeschäft haben. Ihren Wohnsitz brauchen Sie nicht zu wechseln.

Bewerben Sie sich bitte schriftlich und geben Sie uns die wichtigsten Daten über Ihren beruflichen Werdegang und Ihre besonderen Erfahrungen.

Wir arbeiten Sie gründlich ein, und es ist bei uns keine Frage, daß Aufstiegschancen eine Frage von Leistung sind. Ebenso versteht es sich von selbst, daß wir für gute Arbeit gut bezahlen.

Bank für Gemeinwirtschaft  
Hauptverwaltung  
Theaterplatz 2  
6000 Frankfurt am Main 1

**BfG: Ihre Bank**

# MERCK

Im Zuge des Ausbaues unseres Fotolackverkaufsprogramms für Mikroelektronik suchen wir für unsere Sparte Industriechemikalien

## Photolithographen oder Elektronik-, Physik- und Chemie-Ingenieure

die als anwendungstechnische Berater für Photoresists im Rahmen des internationalen Marketings auf diesem Sektor anwendungstechnische Fragestellungen im Labor bearbeiten und unsere Abnehmer entsprechend beraten. Hierfür ist Berufserfahrung in der Verarbeitung von Photoresists in der Fertigung, Fertigungsentwicklung oder Forschung von Halbleiter-Produktionen erforderlich.

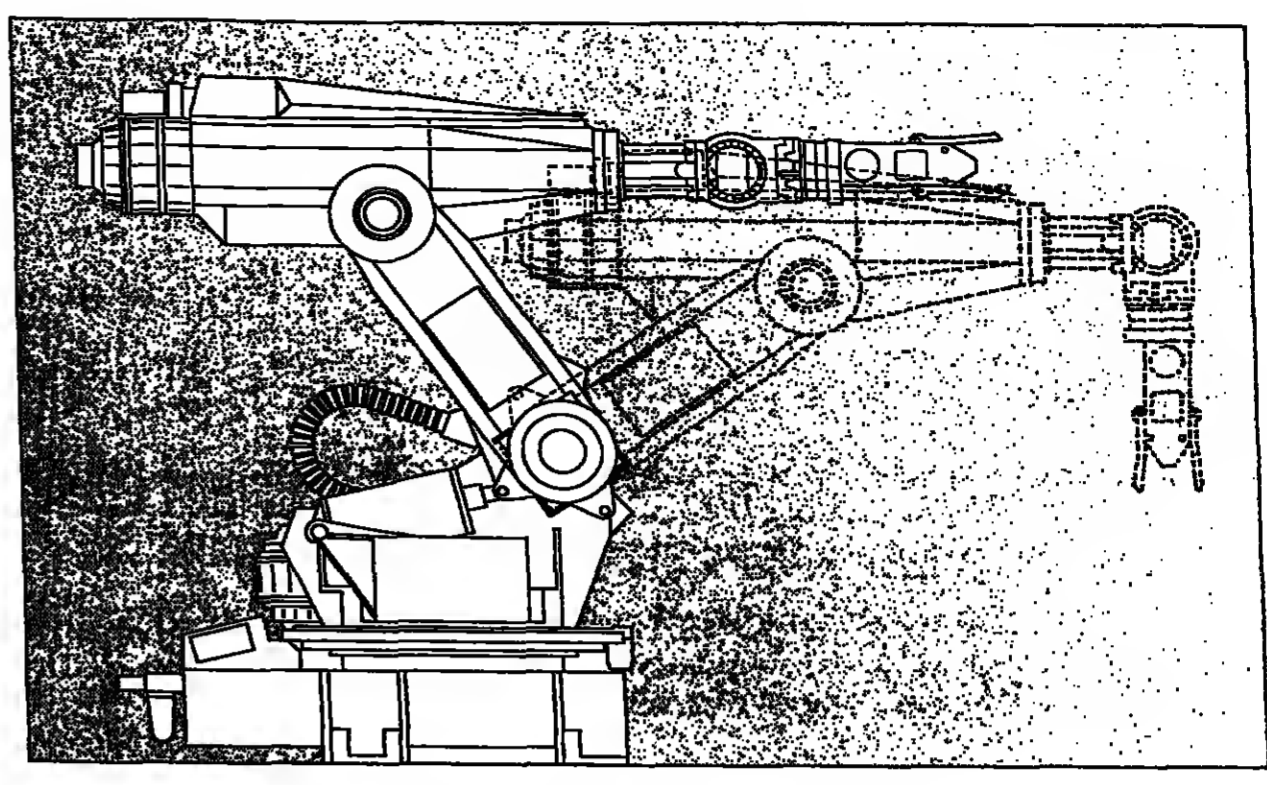
Gute englische Sprachkenntnisse sowie die Bereitschaft, zur Klärung anstehender Fragen auch im Ausland tätig zu sein, sind erwünscht und erhöhen die Chancen der beruflichen Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessierte Damen und Herren, die das skizzierte Aufgabengebiet anspricht, bewerben sich bitte schriftlich mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und neuerem Lichtbild.

Nennen Sie uns dabei auch Ihre Gehaltsvorstellungen und den frühestmöglichen Eintrittstermin.

E. Merck  
Personalreferat B  
Frankfurter Straße 250  
6100 Darmstadt 1

## Automobilbau im Wandel



Verwirklichen Sie Ihre Ideen bei uns als Mitarbeiter/in in den Aufgabengebieten

## CAD und CAM

- Sie arbeiten in einem der Bereiche
  - Forschung und Entwicklung
  - Produktion
  - Qualitätssicherung
  - Vertrieb/Kundendienst oder -Ersatzteilwesen.
- Als **Ingenieur, Mathematiker, Informatiker, Naturwissenschaftler** werden Sie
  - bei der Entwicklung von CAD/CAM-Konzeptionen
  - bei der Implementierung von CAD/CAM-Systemen
  - bei der Förderung des System-einsatzes durch Beratung der Benutzer mitwirken.

Wir bieten Ihnen eine gründliche Einarbeitung und bereiten Sie auf Ihre künftigen Aufgaben gezielt vor. Zeigen Sie uns mit Ihrer Bewerbung, daß Sie sich herausgefordert fühlen.

VOLKSWAGEN AG  
Personalwesen für Angestellte  
Kennwort: CAD 3  
Postfach  
3180 Wolfsburg 1



**Volkswagen - da weiß man, was man hat.**

Wir sind ein Dienstleistungsunternehmen im Ballungszentrum Stuttgart. In den letzten Jahren haben wir stark expandiert und unseren Angebotskreis ständig den Markterfordernissen angepaßt und verbessert. Über Außendienstmitarbeiter wird die absatzorientierte Dienstleistung der privaten Kundschaft ab mittlerem Einkommen angeboten.

Wir möchten diesen Weg fortsetzen und suchen zur Verstärkung der Aktivitäten den

## Vertriebsleiter

der mit großem Engagement und dem notwendigen Entscheidungsspielraum die Mitverantwortung für den Umsatz übernehmen soll. Wir legen Wert auf den systematisch und pünktlich arbeitenden Bewerber, der bereits Erfahrungen in der leistungsorientierten Führung von Außendienstmitarbeitern hat. Berufserfahrungen und Erfolge im Aufbau und Motivation von Mitarbeitergruppen aus dem verwandten Versicherungsbereich und dem Vertrieb von Kapitalanlagen wären von Vorteil. Nach einem angemessenen zeitlichen Grundgehalt - nach Bewährung Firmenwagen - ist die weitere Vergütung leistungsbezogen und kann in Verbindung mit überdurchschnittlichen Erfolgen beachtliche Einkommensgrößen erreichen. Wir fordern nicht nur viel, sondern honorieren den totalen Einsatz auch entsprechend. Bewerber wollen bitte aussagefähige Unterlagen an die von uns beauftragte Firma Brodbeck & Maler, Werbe-gesellschaft mbH, Berliner Straße 19, 7120 Bietigheim-Bissingen, senden. Sperrvermerke werden berücksichtigt.

Die IBM Deutschland bietet viele Wege, Ihre persönliche und berufliche Zukunft mit der Informationsverarbeitung zu verbinden - Chance und Einladung, in neuen Kategorien zu denken und zu arbeiten.

## Heute wenden wir uns an: Hochschulabsolventen, die Interesse am Vertrieb von Informationssystemen haben.

### Was wir erwarten

Für unseren Vertrieb suchen wir Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit verkäuferischen Fähigkeiten und überdurchschnittlich abgeschlossenem Hochschulstudium als Wirtschaftswissenschaftler, Ingenieure, Informatiker, Mathematiker und Physiker. Sie sollen die IBM bei Wirtschaftsunternehmen, in der öffentlichen Verwaltung und bei Kreditinstituten als kompetente Partner vertreten. Dazu sind Intelligenz, Beweglichkeit und Überzeugungskraft erforderlich. Komplizierte Sachverhalte müssen einfach und überzeugend dargestellt sowie Problemlösungen erarbeitet und verkauft werden. Kenntnisse der Datenverarbeitung erleichtern die Einarbeitung.

### Aufgabe

Unser Vertrieb arbeitet eng zusammen mit unseren Kunden beim Auf- und Ausbau der Infor-

mationsverarbeitung wie bei der Integration von Daten, Text, Bild und Sprache. Damit leisten wir einen Beitrag zur Erschließung von neuen Anwendungsmöglichkeiten für immer mehr Benutzer von betrieblichen Informationssystemen. Wir stellen dafür tragfähige Konzepte, leistungsfähige Produkte, Dienstleistungen und Anwendungspakete zur Verfügung. Unsere Mitarbeiter sind die Berater des Kunden von der Problemanalyse über die Auswahl der Produkte bis hin zu deren optimalen Einsatz durch den Endbenutzer.

### Angebot

Wir bieten Ihnen innerhalb unseres Vertriebs in verschiedenen Orten Deutschlands einen interessanten Aufgabenbereich, der auch die Chance eröffnet, in Führungspositionen hineinzuwachsen. Mit einer gründlichen, individuell abgestimmten Ausbildung und der Einarbeitung in Theorie und Praxis bieten wir dazu die Grundlage. Sie arbeiten mit erfahrenen

Kollegen gleichberechtigt im Team zusammen. Der Gegenwert für Ihre Leistung ist ein Bezahlungssystem, bei dem sich Leistung lohnt. Hinzu kommen umfangreiche Sozialleistungen und die Sicherheit, die ein weltweit erfolgreiches Unternehmen bietet. Unser Angebot enthält auch Arbeitsplätze, die sich für Schwerbehinderte eignen.

### Einladung

Junge Damen und Herren, die an diesen Aufgaben interessiert sind, und für die unser Angebot auch eine Herausforderung ist, bitten wir um ihre Bewerbung mit Unterlagen, die uns eine fachliche Beurteilung erlauben. Wir werden uns dann umgehend mit Ihnen in Verbindung setzen.

IBM Deutschland GmbH, PL Mitarbeiter-einstellung und -Förderung, Kennziffer 402/85, Postfach 80 08 80, 7000 Stuttgart 80



